

Panasonic®

Operating Instructions

使用説明書

使用说明书

Arahan Operasi

คู่มือการใช้งาน

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Toaster Oven (Household Use)

多士焗爐 (家庭用)

电烤箱 (家庭用)

Ketuhar Pemanggang (Kegunaan rumah tangga)

เตาอบ (สำหรับใช้ภายในบ้าน)

LÒ NƯỚNG (Dùng cho gia đình)

Model No. **NT-GT1**

Panasonic Corporation

Web Site : <http://panasonic.net>

Printed in China

中國印刷

中国印刷

Dicetak di Negara Cina

พิมพ์ในประเทศไทย

In tại Trung Quốc

BZ51S169

SP1010S0

WRA • WSN • WSM • WSK • WSH • WSD • WSC



Contents	Page
Safety Precautions	4
Parts Names and Handling Instructions	8
How to Use	10
Cooking Guide	11
How to Clean	12
Specifications	13

Thank you for purchasing the Panasonic product.

- This product is intended for household use only.
- Please read these instructions carefully to use the appliance correctly and safely.
- Before using this product **please give your special attention to "Safety Precautions" (P 4~7).**
- Please keep this Operating Instructions for future use.

目 録	頁碼
安全注意事項	14
各部位名稱及操作說明	18
使用方法	20
烹調指南	21
清潔方法	22
規格	23

非常感謝您購買Panasonic的產品。

- 本產品僅限於家庭使用。
- 請仔細閱讀本使用說明書，以確保正確安全使用本產品。
- 使用前**請務必仔細閱讀“安全注意事項”（第14–17頁）。**
- 請妥善保管本使用說明書以備將來之用。

目 次	页码
安全注意事项	24
各部位名称及操作说明	28
使用方法	30
烹饪指南	31
清洁方法	32
规格	33

非常感谢您购买Panasonic的产品。

- 本产品只限于家庭使用。
- 请仔细阅读本使用说明书，以确保正确安全使用本产品。
- 使用前**请务必仔细阅读“安全注意事项”（第24-27页）。**
- 请妥善保管本使用说明书以备将来之用。

Isi Kandungan	Muka surat
Langkah-langkah keselamatan	34
Pernamaan bahagian-bahagian dan cara pengendalian	38
Arahan penggunaan	40
Panduan memasak	41
Arahan pembersihan	42
Spesifikasi	43

Terima kasih kerana memilihkan produk Panasonic

- Produk ini diperbuat untuk kegunaan rumah-tangga sahaja
- Sila membaca arahan dengan teliti sebelum menggunakan perkakas elektrik ini bagi memastikan keselamatan anda.
- Sebelum menggunakan produk ini, **sila memberi perhatian kepada bahagian “Langkah-langkah keselamatan” (Muka surat 34-37).**
- Sila menyimpankan Arahan Operasi ini untuk kegunaan masa depan.

สารบัญ	หน้า
คำเตือนด้านความปลอดภัย	44
อธิบายชิ้นส่วน และ คำแนะนำในการใช้งาน	48
วิธีการใช้งาน	50
ข้อแนะนำในการปรุงอาหาร	51
วิธีการทำความสะอาดเครื่องมือ	52
คุณสมบัติ	53

ขอขอบคุณที่ท่านเลือกใช้ผลิตภัณฑ์ของ Panasonic.

- ผลิตภัณฑ์นี้สำหรับใช้ภายในบ้านเท่านั้น
- กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียด เพื่อใช้อุปกรณ์อย่างถูกต้อง และ ปลอดภัย
- ก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์นี้ กรุณาศึกษา "คำเตือนด้านความปลอดภัย" (หน้า 44-47) ก่อน
- กรุณาเก็บรักษาคู่มือฉบับนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิง

Mục Lục	Trang
Phòng ngừa để đảm bảo an toàn	54
Tên các bộ phận và hướng dẫn	58
Cách sử dụng	60
Hướng dẫn cách nướng	61
Cách vệ sinh	62
Tính năng kỹ thuật	63

Cám ơn quý vị đã mua sản phẩm của Panasonic.

- Sản phẩm này được thiết kế dùng cho gia đình.
- Xin đọc kỹ hướng dẫn sử dụng để sử dụng thiết bị đúng cách và an toàn.
- Trước khi sử dụng sản phẩm này **xin đặc biệt lưu ý phần “Phòng ngừa để đảm bảo an toàn” (Trang 54-57).**
- Cất cuốn Hướng dẫn Sử dụng này để sau này có thể xem lại khi cần thiết.

Safety Precautions

Please be sure to follow these instructions.

In order to prevent accidents or injuries to the user, other people, and damage to property, please follow the instructions below.

■ The following charts indicate the degree of damage caused by wrong operation.

 WARNING Indicates serious injury or death	 CAUTION Indicates risk of injury or property damage.
---	---

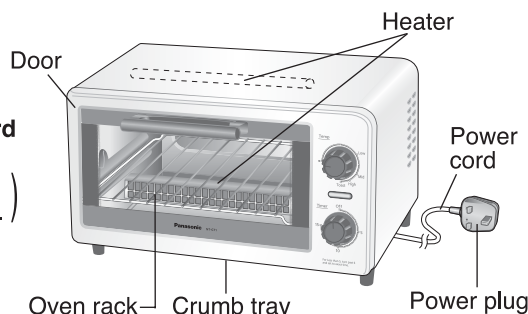
■ The symbols are classified and explained as follows.

 This symbol indicates prohibition.	 This symbol indicates requirement that must be followed.
---	--

WARNING

Please handle the power cord and plug correctly

-  ● **Do not damage the power cord or power plug.**
(It may cause an electric shock, or fire caused by a short circuit.)
- **Do not use the appliance if the power cord or power plug is damaged or the power plug is loosely connected to the outlet.**
(It may cause an electric shock, or fire caused by a short circuit.)
➡ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- **Do not plug or unplug the power cord with wet hands.**
(It may cause an electric shock.)
-  ● **Insert the power plug firmly.**
(Otherwise it may cause an electric shock and fire caused by the heat that may generate around the power plug.)
- **Clean the power plug regularly.**
(A soiled power plug may cause insufficient insulation due to the moisture, and may cause a fire.)
- **Make sure the voltage supplied to the appliance is the same as your local supply.**
Plugging other devices into the same outlet may cause electric over heating.
(It may cause an electric shock or fire.)



WARNING

To prevent an accident, please ensure the following

-  ● **Do not immerse the appliance in water or splash it with water.**
(It may cause an electric shock, or fire caused by a short circuit.)
- **Do not disassemble, repair or modify the appliance.**
(It may cause a fire, electric shock or injury.)
➡ Please contact to the service center for the repair.
- **Do not use the appliance near or below flammable material such as curtains.**
(It may cause a fire.)
- **Do not pour oil into the baking pan.**
(It may cause a fire.)
- **Do not insert any objects in the vent or the gap.**
Especially metal objects such as pins or wires.
(It may cause an electric shock or malfunction.)
-  ● **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
(It may cause a burn, injury or electric shock.)
- **When abnormal or breaking down occurs, discontinue using the appliance immediately and unplug.**
(It may cause smoking, fire or electric shock.)
e.g. for abnormal or breaking down
 - The power plug and the power cord become abnormally hot.
 - The power cord is damaged or power failure.
 - The main body is deformed or abnormally hot.
 - The heater is broken.
 - The appliance keeps heating after power is turned off.
 ➡ Please unplug the appliance immediately and contact to the service center for the check or the repair.



Safety Precautions

Please be sure to follow these instructions.

⚠ CAUTION

To prevent a burn, please ensure the following

- Do not touch heating elements such as main body, door, baking pan, oven rack or heaters while the appliance is in use or after cooking.
(The surfaces get hot during use which may cause a burn.)
➡ Use oven gloves when take out the baking pan.

- Please allow the appliance to cool down before cleaning it.

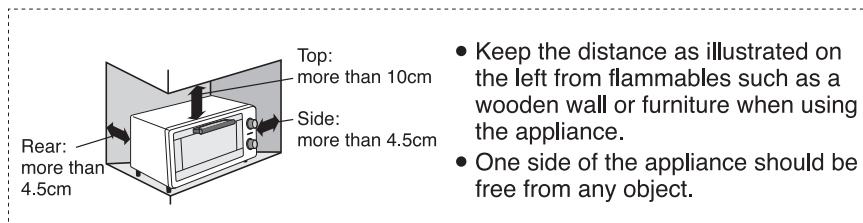
To prevent fire or injury, please ensure the following

- Do not leave the appliance unattended when it is in use.
 - When leaving itself, turn the power off.
 - Especially, do not leave it when baking combustibles such as cookies. Bake them by watching.
- Do not heat foods more than necessary.
 - Adjust time by checking the cooking condition.
 - Set the timer correctly.
- Do not use the appliance except cooking or re-heating food.
- Do not put anything on or insert underneath the appliance.
(It may cause a discoloration, deformation, deterioration or fire.)
- Do not toast bread which has butter or jam on it.
- Do not heat canned or bottled foods directly.
(It may cause an explosion, red burning, burn or injury.)
- Do not cook raw meat or fish directly on the oven rack, or do not heat greasy foods without the baking pan.
 - Even use aluminum foil, oil might leak. Use the baking pan.
 - When cook meat or fish, wrap it with aluminum foil and place it on the baking pan.

- Set the crumb tray correctly.

⚠ CAUTION

- Do not open the door when the food you are cooking catches fire or generate smoke.
 - When the food catches a fire or generate smoke, turn off the timer and unplug.
(It may cause a fire.)
 - Do not open the door until the flame dies down.
(When air enters, the flame will become larger.)
 - Do not pour water on the appliance. (The glass might break.)
- Do not use the appliance on following places.
 - The place which is uneven surface, on non-heat-resistant carpet or table cloth etc.
(It may cause a fire.)
 - The place where it may be splashed with water or near a heat source.
(It may cause an electric shock or leak.)
 - Near a wall or furniture.
(It may cause a discoloration or deformation.)



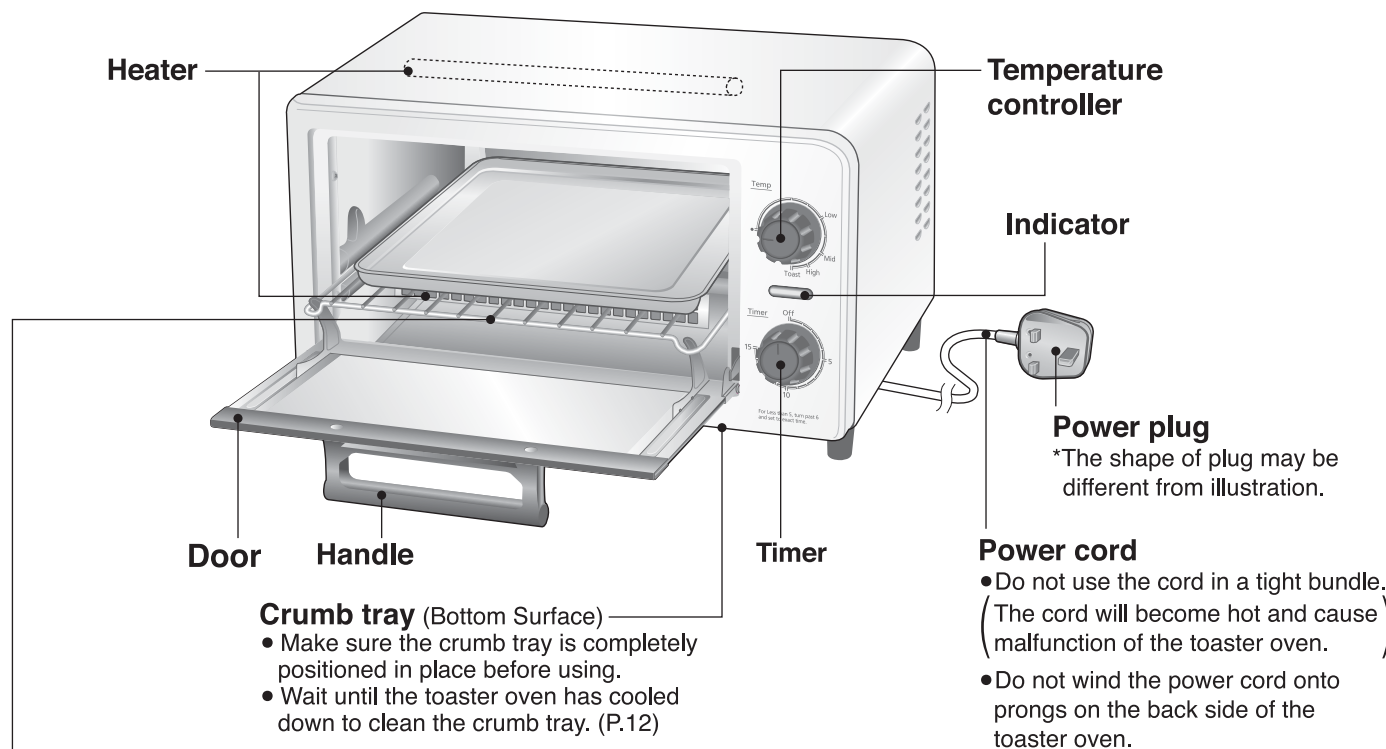
- Make sure to hold the power plug when unplugging the power plug.
Never pull on the power cord.
(Otherwise it may cause an electric shock, or fire caused by a short circuit.)
- Unplug the power plug when the appliance is not in use.
(Otherwise it may cause an electric shock, or fire caused by an electric leakage.)
- Make sure to clean the appliance after every use.
(It may cause smoke or a fire.)
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Note

- Do not use a parchment paper or cooking sheet.
 - Do not use paper baking cup or pan. (It may cause a fire.)

Parts Names and Handling Instructions

- Remove packing materials and any stickers. Please wash the oven rack and baking pan before use the appliance for the first time and dry well. (P.12)



Accessory

Baking pan (1)



- It is good protection to put a sheet of aluminum foil on the baking pan to prevent contamination.



Oven rack



To attach

- ① Open the door.
- ② Slide the oven rack in to the groove on the both side in the toaster oven until it hooks to the hooks on the door.

Note

- Make sure to insert the oven rack correct side up. Otherwise the door may get stuck or bottom of foods will be burnt.



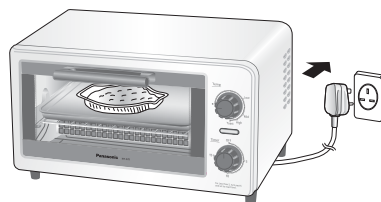
Note

- Do not open the door during cooking. (Cooking will be uneven.)
- The heaters automatically turn off and on during operation to control the temperature during cooking. This is not a malfunction.
- Do not pour water on the door while it is hot. (The glass might break.)
- Smoke or smell occurs when using the toaster oven for the first time, it will not occur along usage.
- Please keep the crumb tray clean. Do not use the unclean crumb tray. (P.12) (It may cause the table to be burned or lighter color of browning at the bottom surface of bread.)

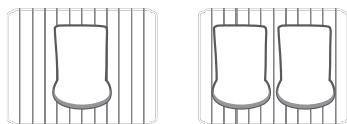
How to Use

1 Insert the power plug into the outlet. Put the food inside the toaster oven.

Insert the oven rack correctly. (P.8)



For bread



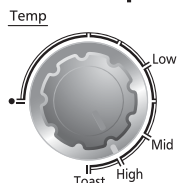
- For better results, be sure the rounded side of sliced bread faces the door.

For pizza



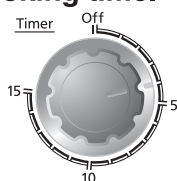
- Place aluminum foil on the baking pan.

2 Set the temperature.



- See the “Cooking Guide” (P.11) for temperature.

3 Set timer to desired cooking time.



- Set timer to start cooking. (The indicator will turn on during) cooking.
- For less than 5 minutes cooking, turn past 6 then set to the desired time.
- To stop cooking, turn the timer off.

4 When cooking is finished, the bell will sound and the timer will be automatically turned off. Take out the food with oven gloves.



- Please be careful when open the door otherwise food may fall behind the oven rack depending on quantity or shape of food.
- After using, unplug the power plug from the outlet.
- Moving sound of the timer can be heard even after the toaster oven has been turned off, but this is not a malfunction.

Cooking Guide

- Please use the baking pan for greasy food to prevent from catching a fire due to grease is dropped.

Temperature	Recipe	Quantity	Baking pan	Cooking Time	Preheat
Toast	Toast	1 ~ 2	—	2 ~ 4 min.	—
High	Pizza Toast	1 ~ 2 (25mm of thickness)		7 ~ 10 min.	10 min.
	Gratin	1 (150 g)		9 ~ 12 min.	10 min.
	Frozen Pizza (To heat up)	1 (15 ~ 20cm)		12 ~ 14 min.	10 min.
	Frozen Chicken Nuggets (To heat up)	4 ~ 8 (25 g / piece)		12 ~ 15 min.	10 min.
	Frozen Deep Fry (To heat up)	4 (40 g / piece)		13 ~ 15 min.	10 min.
	Baked Sweet Potatoes	4 (15 mm of sliced) (50 g / piece)		14 ~ 15 min.	10 min.
Mid	Deep Fry Potatoes	1 ~ 4 (60 g / piece)		8 ~ 13 min.	10 min.
	Cookies	6 (10 mm of sliced) (20 ~ 30 g / piece)		9 ~ 12 min.	10 min.
Low	Butter Roll (To heat up)	3 ~ 6 (50 g / piece)	—	3 ~ 5 min.	10 min.

- Cooking times in the table are approximately time which varies depending on the type and quantity of food. Please adjust time by quantity and temperature for your taste.
- Ensure to check condition of food from time to time while cooking.
- Please preheat toaster oven before cooking or heating food up except toast. Without preheat, food may burn or may take longer time to cook.
- When breads are toasted continuously, toasting color get lighter. Please set cooking time longer from second time of toasting.
- If it takes more than 15 minutes to cook the food, set the timer again.
- If the food has not been sufficiently heated, use the timer to heat it further, checking from time to time.
- Do not use the toaster oven for steaming. (Steam will cause malfunction.)
- When cooking with foil, such as when baking large potatoes, use caution to prevent the foil from coming in contact with the heater. (The foil might melt away and adhere to the surface of the heater, causing malfunction.)

How to Clean

■ Remove the power plug and make sure the toaster oven is cold.

Note

- Do not use benzine, thinner, polishing powder, metal brush or nylon brush, otherwise the surface will be damaged.
- After cleaning, set the oven rack and crumb tray correctly.
- Please do not use dishwasher.

Baking pan

Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge, and dry well.

- Do not use the metal brush or nylon brush.
(The surface of the baking pan might be damaged.)

Exterior / Interior

Wipe with a well-wrung cloth.

- Do not touch the heater.
(It may cause a damage.)

Oven rack

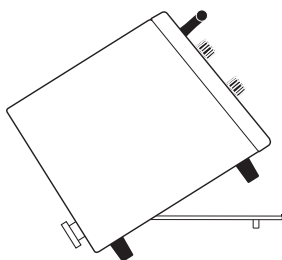
Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge, and dry well.

- Do not apply exceeding power on the oven rack. (It may cause a damage.)



Crumb tray

Wipe with a well-wrung cloth.



How to open

- Uplift the toaster oven by 45° direction, and press down the tab toward to back and pull down to open the crumb tray.

Note

- Do not use the unclean crumb tray.
(It may cause the table to be burned or lighter color of browning at the bottom surface of bread.)

Specifications

Power supply		220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Power consumption		1200 W
Dimensions (W x D x H)	Outer dimensions	37.7 cm x 27.1 cm x 21.4 cm
	Inner dimensions	26.9 cm x 20.2 cm x 6.0 cm
Weight (approx.)		3.2 kg
Length of the cord		1.0 m
Timer		15 minutes timer with bell
Automatic temperature regulator		Thermostat

安全注意事項

請務必遵守。

為了避免危害使用者以及給他人造成財產損失，特此說明下列務必遵守的事項。

■因錯誤操作產生的危害以及損失的程度，予以區分說明。



警告

有可能導致重傷或死亡的事項。



注意

有可能發生人身傷害或損壞財產的事項。

■針對務必需要遵守的事項，用以下符號予以區分說明。



表示禁止事項。



表示務必做到的事項。



警告

請正確使用電源線和電源插頭



● 不得使電源線或電源插頭受損。
(可能導致觸電或者因短路引起火災。)

● 電源線受損或插入插座鬆動時，切勿使用本產品。
(可能導致觸電或者因短路引起火災。)

➡ 如果電源線受損，務必請製造商、服務代理商或是具備相同資格的技師人員予以更換，以避免危害發生。

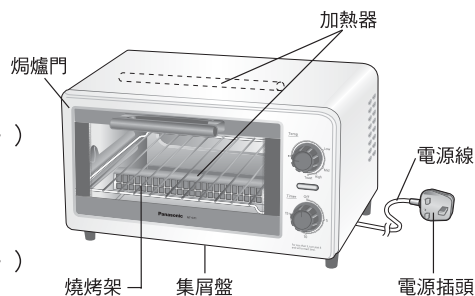
● 切勿用濕手插入或拔出電源插頭。
(否則，可能導致觸電。)



● 電源插頭要完全插入插座內。
(否則，可能因電源插頭髮熱而導致觸電及引起火災。)

● 定期為電源插頭除塵。
(否則，灰塵等堆積在電源插頭上，可能因潮濕等引起絕緣不良，從而導致火災。)

● 確保電器的供應電壓與本地電壓一致。
否則，其它電器插入同一插座可能因發熱。
(可能導致觸電或者引起火災。)



警告

為了防止發生事故，請務必遵守以下事項



● 本產品不得沾水或泡在水裡。
(可能導致觸電或者因短路引起火災。)

● 絕對不可自行分解、修理或改造本產品。
(否則，可能導致火災、觸電或受傷。)
➡ 修理事宜請與服務中心聯絡。

● 不要在易燃材料如窗簾等附近或下面使用本產品。
(否則，可能導致火災。)

● 不得將油倒入烤盤。
(否則，可能導致火災。)

● 不得在出口或縫隙內插入任何物體。
尤其是金屬物，如別針或金屬絲。
(否則，可能導致觸電或故障。)

烤盤



● 該產品不提供予身體、視覺、智能等較弱的人(包括兒童)以及缺乏使用經驗和知識的人使用。除非有人為他們的安全承擔責任，對他們的使用給予監督和指導。
請監督兒童切勿使用該產品玩耍。
(否則，可能導致燒傷、傷害或觸電。)

● 出現異常或故障時，請立即停止使用本產品並拔掉電源插頭。
(否則，可能導致起煙、起火或觸電。)

異常或故障示例

- 電源插頭、電源線異常發熱。
- 電源線受損或不通電。
- 機身變形或異常發熱。
- 加熱器壞了。
- 電源切斷的情況下，本產品繼續加熱。

➡ 請立即拔掉電源插頭，並與服務中心聯絡進行檢查和修理。

安全注意事項

請務必遵守。

! 注意

為了防止發生燒傷，請務必遵守以下事項

- 本產品使用過程中或烹調之後，不得觸摸加熱器件，例如機身、焗爐門、烤盤、燒烤架以及加熱器。
(使用過程中表面受熱，有可能導致燒傷)
➡取出烤盤時，請戴上隔熱手套。

- ! ● 清潔本產品之前，請先冷卻。

為了防止發生火災或受傷，請務必遵守以下事項

- 產品使用過程中，切勿離開。
 - 不使用時，請關閉電源。
 - 烘烤易燃食物如餅乾時，必須在旁看顧烘烤狀況。
- 不得過度加熱食品。
 - 通過檢查烹調狀況，調整時間。
 - 正確設置計時器。
- 不得將本產品用作烹調或加熱食物以外的用途。
- 不得在本產品上放置任何物品或在本產品下面嵌入任何物品。
(否則，可能導致變色、變形、變質或火災。)
- 請勿烘烤塗有奶油或果醬之麵包。
- 不得直接加熱罐裝或瓶裝食物。
(否則，可能導致爆炸、燙傷、燒傷或其它傷害。)
- 不得直接在燒烤架上烹調生肉或生魚，沒有烤盤時，不可加熱油脂食物。
 - 即使用鋁箔，油也可能漏出來。務必使用烤盤。
 - 烹調肉或魚時，用鋁箔包好，然後將其放在烤盤上。

- ! ● 正確放置集屑盤。

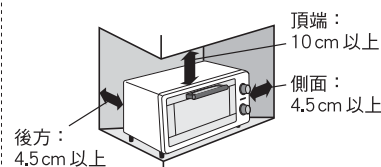
! 注意

- 當您正在烹調的食物著火或冒煙時，切勿打開焗爐門。

- 當食物著火或冒煙時，關掉計時器並拔掉電源插頭。
(否則，可能導致火災。)
- 直到火焰逐漸消失再打開焗爐門。
(空氣進入時，火焰將會變得更大。)
- 不要往本產品上倒水。(否則，玻璃可能會破裂。)

- 不得在以下地方使用本產品。

- 不平穩的表面、非耐熱地毯或桌布等處。
(否則，可能導致火災。)
- 可能會沾水的地方或熱源附近。
(否則，可能導致觸電或漏電。)
- 牆壁或家具附近。
(否則，可能導致變色或變形。)



- 使用本產品時，請按照左側圖解所示，與可燃物質（例如，木質牆壁或家具）保持一定的距離。

- 本產品的一側應當沒有任何物體。

- ! ● 拔出電源插頭時，務必拿住電源插頭。
禁止用力拉電源線。

(否則，可能導致觸電或者因短路引起火災。)

- 不使用本產品時，請拔掉電源插頭。
(否則，可能導致觸電或者因漏電引起火災。)

- 每次使用之後，務必清潔本產品。
(否則，可能導致起煙或火災。)

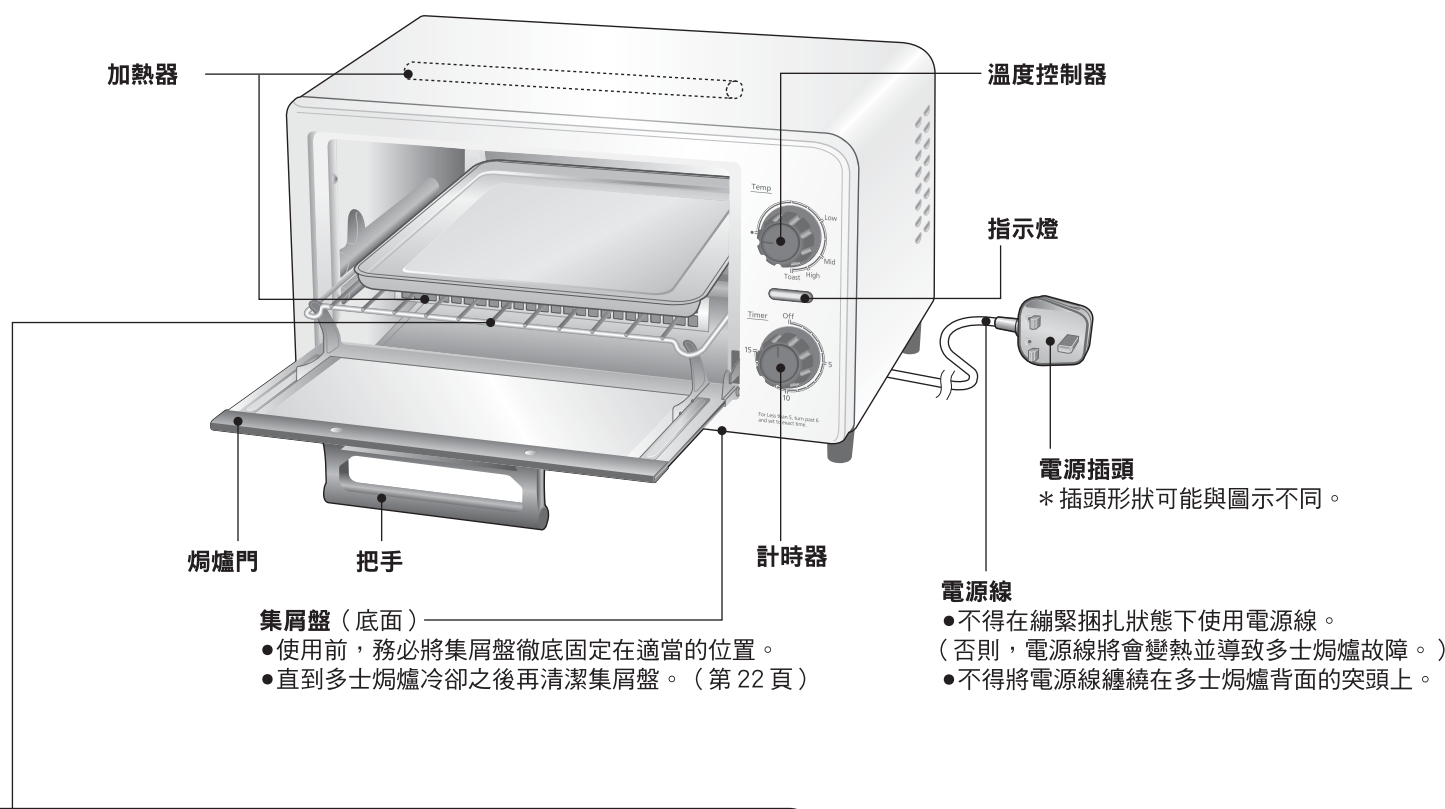
- 該產品不具備外部定時器及獨立遙控系統操作功能。

注意

- 不得使用羊皮紙或烹調紙。
 - 不得使用紙質烤杯或紙盤。(否則，可能導致火災。)

各部位名稱及操作說明

■ 拆除包裝材料和任何粘貼物。第一次使用本產品之前，請清洗燒烤架和烤盤，然後充分乾燥。
(第 22 頁)



附件

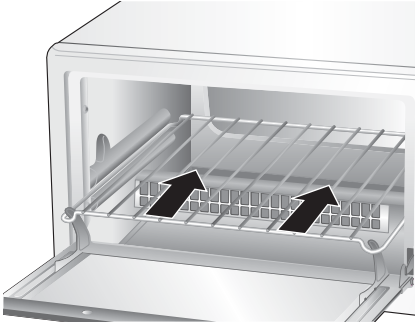
烤盤 (1)



- 為了防止弄髒，在烤盤上面鋪一張鋁箔是一種很好的保護措施。



燒烤架

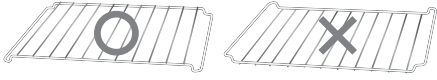


安裝

- ① 打開焗爐門。
- ② 將燒烤架滑動至多士焗爐兩側的槽內，直至其鉤住焗爐門上的掛鉤。

注意

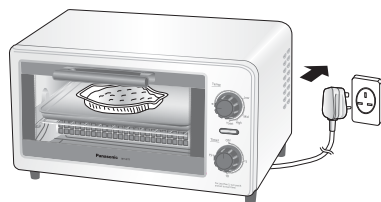
- 務必正確面朝上地插入燒烤架。否則，焗爐門可能被卡住或者底部食物將被烤焦。



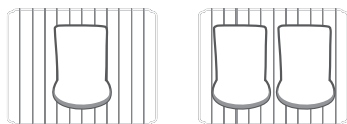
- 注意**
- 烹調期間不得開焗爐門。(否則，烹調將不均勻。)
 - 烹調期間，加熱器會自動關閉和運行以控制溫度。這不是故障。
 - 焗爐門很燙時，不得讓上面沾水。(否則，玻璃可能會破裂。)
 - 首次使用多士焗爐，可能會產生煙或氣味，但以後使用中不會發生這種現象。
 - 請保持集屑盤潔淨。切勿使用不乾淨的集屑盤。(第 22 頁)
 - (否則，可能導致工作檯燃燒或麵包底面烤色較淡。)

使用方法

- 1 將電源插頭插入電源插座內。
將食物放在多士焗爐內。
正確嵌入燒烤架。（第 18 頁）



麵包



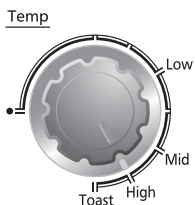
- 為了取得更好的效果，務必把切片麵包的圓形面對著焗爐門。

比薩餅



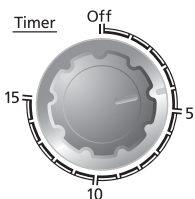
- 在烤盤上鋪上鋁箔。

- 2 設定溫度。



- 溫度請參見“烹調指南”（第 21 頁）。

- 3 將計時器設定成所要的烹調時間。



- 設定計時器開始烹調。
（烹調期間，指示燈會點亮。）
- 如果烹調時間少於 5 分鐘，請旋轉過 6 然後設定成所要的時間。
- 想要停止烹調，請關閉計時器。

- 4 烹調完成以後，鈴聲會響，計時器自動關閉。戴上隔熱手套，取出食物。



- 應慎重打開多士焗爐門。否則，因食物量或形狀不同，有時會從燒烤架脫落到後方。
- 使用之後，從電源插座拔掉電源插頭。
- 甚至在多士焗爐關閉之後，可能還會聽到計時器的移動聲音，但這不是故障。

烹調指南

- 為了防止因滴油起火，對油脂食物請使用烤盤。

溫度	食譜	量	烤盤	烹調時間	預熱
Toast (吐司)	吐司	1 ~ 2	—	2 ~ 4 分鐘	—
High (高)	薄餅	1 ~ 2 (25mm厚)		7 ~ 10 分鐘	10分鐘
	奶汁焗菜	1 (150 g)		9 ~ 12 分鐘	10分鐘
	冷凍薄餅 (加熱)	1 (15 ~ 20cm)		12 ~ 14 分鐘	10分鐘
	冷凍炸雞塊 (加熱)	4 ~ 8 (25 g / 塊)		12 ~ 15 分鐘	10分鐘
	冷凍油炸食品 (加熱)	4 (40 g / 個)		13 ~ 15 分鐘	10分鐘
	烤蕃薯	4 (15 mm 切片) (50 g / 片)		14 ~ 15 分鐘	10分鐘
Mid (中)	油炸食品 馬鈴薯	1 ~ 4 (60 g / 個)		8 ~ 13 分鐘	10分鐘
	餅乾	6 (10 mm 切塊) (20 ~ 30 g / 塊)		9 ~ 12 分鐘	10分鐘
Low (低)	奶油捲麵包 (加熱)	3 ~ 6 (50 g / 個)	—	3 ~ 5 分鐘	10分鐘

- 本表格中的烹調時間是大致時間，根據食物的類型和數量，烹調時間有所變化。
請根據數量和溫度，調整時間以符合您的口味。
- 烹調過程中，務必不時地查看食物的情況。
- 除吐司之外，請在烹調或加熱食物之前，預熱多士焗爐。未經預熱，食物可能會燒焦或花費更長的烹調時間。
- 持續烤麵包時，烤的顏色會變淡。再次烤麵包時，請設定更長的烘烤時間。
- 如果烹調食物花 15 分鐘以上，請再次設置計時器。
- 如果食物還未充分加熱，請使用計時器進一步加熱，並不時地查看。
- 不得用多士焗爐蒸食物。（否則，蒸汽可能導致故障。）
- 帶鋁箔烹調時，例如烤大蕃薯，使用時請注意防止鋁箔與加熱器接觸。
（鋁箔可能會融化並粘附在加熱器表面，從而導致故障發生。）

清潔方法

■ 拔掉電源插頭並確保多士焗爐是涼的。

注意

- 切勿使用汽油、稀釋劑、磨光粉、金屬刷或尼龍刷，否則表面會損壞。
- 清潔之後，正確放置燒烤架和集屑盤。
- 請勿使用洗碗機。

烤盤

使用稀釋的廚房用清潔劑（中性）和軟海綿清洗，並晾乾。

- 切勿使用金屬刷或尼龍刷。
（否則，烤盤表面可能會損壞。）

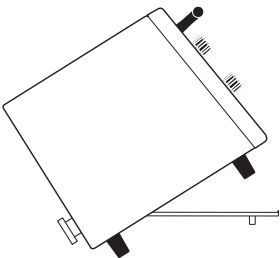
燒烤架

使用稀釋的廚房用清潔劑（中性）和軟海綿清洗，並晾乾。

- 不要在燒烤架上過於用力。
（否則，可能導致損壞。）

集屑盤

用擰乾的軟布擦洗。



如何打開

- 以 45 度方向舉起多士焗爐，往後下壓突出部分並推開集屑盤。

注意

- 不得使用髒污的集屑盤。
（否則，可能導致工作檯燃燒或麵包底面烤色較淡。）

外部 / 內部

用擰乾的軟布擦洗。

- 不得觸摸加熱器。
（否則，可能導致損壞。）



規格

電源		220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
功率		1200 W
尺寸 （寬×深×高）	外部尺寸	37.7 cm x 27.1 cm x 21.4 cm
	內部尺寸	26.9 cm x 20.2 cm x 6.0 cm
重量（約）		3.2 kg
電源線長度		1.0 m
計時器		15分鐘計時器帶鈴聲
自動溫度調節器		自動調溫器

安全注意事项

请务必遵守。

为了避免危害使用者以及给他人造成财产损失,特此说明下列务必遵守的事项。

■因错误操作产生的危害以及损失的程度,予以区分说明。

 警告	有可能导致重伤或死亡的事项。	 注意	有可能发生人身伤害或损坏财产的事项。
---	----------------	---	--------------------

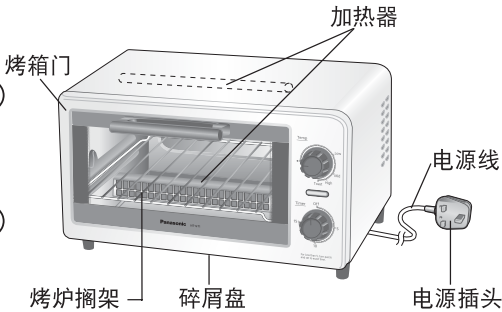
■针对务必需要遵守的事项,用以下符号予以区分说明。

 表示禁止事项。	 表示务必做到的事项。
---	--

警告

请正确使用电源线和电源插头

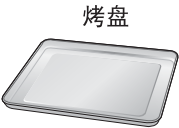
-  ● 不得使电源线或电源插头受损。
(可能导致触电或者因短路引起火灾。)
- 电源线受损或插入插座松动时,切勿使用本产品。
(可能导致触电或者因短路引起火灾。)
➡ 如果电源线受损,务必请制造商、服务代理商或类似具备资质的专业人员予以更换,以避免危害发生。
- 切勿用湿手插入或拔出电源插头。
(否则,可能导致触电。)
-  ● 电源插头要完全插入插座内。
(否则,可能因电源插头发热而导致触电及引起火灾。)
- 定期为电源插头除尘。
(否则,灰尘等堆积在电源插头上,可能因潮湿等引起绝缘不良,从而导致火灾。)
- 确保电器的供应电压与本地电压一致。
否则,其它电器插入同一插座可能发热。
(可能导致触电或者引起火灾。)



警告

为了防止发生事故,请务必遵守以下事项

-  ● 本产品不得沾水或泡在水里。
(可能导致触电或者因短路引起火灾。)
- 绝对不可自行分解、修理或改造本产品。
(否则,可能导致火灾、触电或受伤。)
➡ 修理事宜请与客户咨询服务中心联系。
- 不要在易燃材料如窗帘等附近或下面使用本产品。
(否则,可能导致火灾。)
- 不得将油倒入烤盘。
(否则,可能导致火灾。)
- 不得在出口或缝隙内插入任何物体。
尤其是金属物,如别针或金属丝。
(否则,可能导致触电或故障。)
-  ● 该产品不面向身体、视觉、智能等较弱的人(包括儿童)以及缺乏使用经验和知识的人,并谢绝使用。除非有人为他们的安全承担责任,对他们的使用给予监督和指导。请监督儿童切勿使用该产品玩耍。
(否则,可能导致烧伤、伤害或触电。)
- 出现异常或故障时,请立即停止使用本产品并拔掉电源插头。
(否则,可能导致起烟、起火或触电。)
异常或故障示例
 - 电源插头、电源线异常发热。
 - 电源线受损或不通电。
 - 机身变形或异常发热。
 - 加热器坏了。
 - 电源切断的情况下,本产品继续加热。➡ 请立即拔掉电源插头,并与客户咨询服务中心联系进行检修和修理。



安全注意事项

请务必遵守。



注意

为了防止发生烧伤,请务必遵守以下事项



- 本产品使用过程中或烹饪之后,不得触摸加热器件,例如机身、烤箱门、烤盘、烤炉搁架以及加热器。

(使用过程中表面受热,有可能导致烧伤)

►取出烤盘时,请戴上隔热手套。



- 清洁本产品之前,请先冷却。

为了防止发生火灾或受伤,请务必遵守以下事项



- 产品使用过程中,切勿离开。

- 不使用时,请关闭电源。
- 烘烤可燃食物如甜饼干时,尤其不要离人。须边看着边烘烤。

- 不得过度加热食品。

- 通过检查烹饪状况,调整时间。
- 正确设置定时器。

- 不得将本产品用作烹饪或加热食物以外的用途。

- 不得在本产品上放置任何物品或在本产品下面嵌入任何物品。
(否则,可能导致变色、变形、变质或火灾。)

- 如果奶油或果酱散开,不可烤面包。

- 不得直接加热灌装或瓶装食物。
(否则,可能导致爆炸、烫伤、烧伤或其它伤害。)

- 不得直接在烤炉搁架上烹饪生肉或生鱼; 没有烤盘时,不可加热油脂食物。
 - 即使使用铝箔,油也可能漏出来。务必使用烤盘。
 - 烹饪肉或鱼时,用铝箔包好,然后将其放在烤盘上。



- 正确放置碎屑盘。



注意

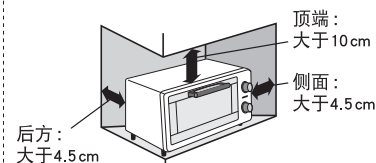


- 当您正在烹饪的食物着火或冒烟时,切勿打开烤箱门。

- 当食物着火或冒烟时,关掉定时器并拔掉电源插头。
(否则,可能导致火灾。)
- 直到火焰逐渐消失再打开烤箱门。
(空气进入时,火焰将会变得更大。)
- 不要往本产品上倒水。
(否则,玻璃可能会破裂。)

- 不得在以下地方使用本产品。

- 不平坦的表面、非耐热地毯或桌布等处。
(否则,可能导致火灾。)
- 可能会沾水的地方或热源附近。
(否则,可能会导致触电或漏电。)
- 墙壁或家具附近。
(否则,可能导致变色或变形。)



- 使用本产品时,请按照左侧图解所示,与可燃物质(例如,木质墙壁或家具)保持一定的距离。

- 本产品的一侧应当没有任何物体。



- 拔出电源插头时,务必拿住电源插头。

禁止用力拉电源线。

(否则,可能导致触电或者因短路引起火灾。)

- 不使用本产品时,请拔掉电源插头。

(否则,可能导致触电或者因漏电引起火灾。)

- 每次使用之后,务必清洁本产品。

(否则,可能导致起烟或火灾。)

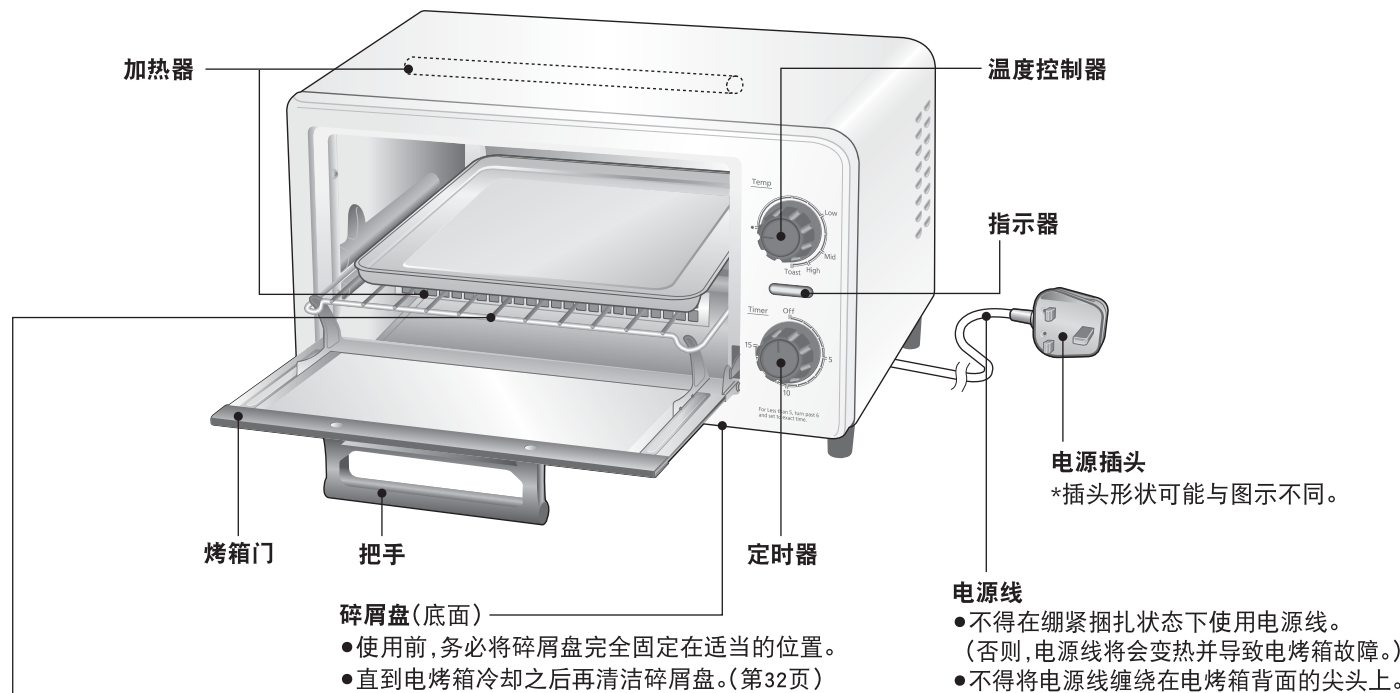
- 该产品不具备外部定时器及独立遥控系统操作功能。

注意

- 不得使用羊皮纸或烹饪用纸。
 - 不得使用纸质烤杯或纸盘。(否则,可能导致火灾。)

各部位名称及操作说明

■ 拆除包装材料和任何粘贴物。第一次使用本产品之前,请清洗烤炉搁架和烤盘,然后充分干燥。
(第32页)



附件

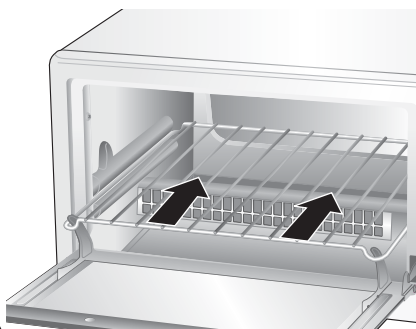
烤盘(1)



- 为了防止弄脏,在烤盘上面铺一张铝箔是一种很好的保护措施。



烤炉搁架

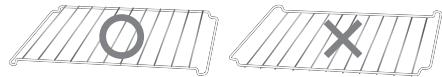


安装

- ① 打开烤箱门。
- ② 将烤炉搁架滑动至电烤箱两侧的槽内,直至其钩住烤箱门上的挂钩。

注意

- 务必恰当面朝上地插入烤炉搁架。否则,烤箱门可能被卡住或者底部食物将被烤焦。



注意

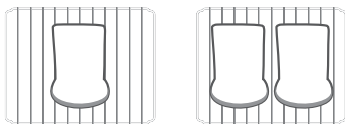
- 烹饪期间不得打开烤箱门。(否则,烹饪将不均匀。)
- 烹饪期间,加热器会自动关闭和运行以控制温度。这不是故障。
- 烤箱门很烫时,不得泼水至上面。(否则,玻璃可能会破裂。)
- 首次使用电烤箱,可能会产生烟或气味,但以后使用中不会发生这种现象。
- 请保持碎屑盘洁净。切勿使用不干净的碎屑盘。(第32页)
(否则,可能导致工作台燃烧或面包底面烤色较浅。)

使用方法

- 1 将电源插头插入电源插座内。
将食物放在电烤箱内。
正确嵌入烤架搁架。(第28页)



面包



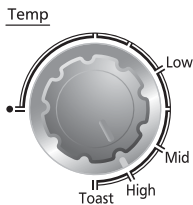
- 为了取得更好的效果,务必把切片面包的圆形面对着烤箱门。

比萨饼



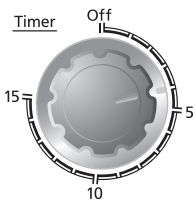
- 在烤盘上铺上铝箔。

- 2 设定温度。



- 温度请参见“烹饪指南”(第31页)。

- 3 将定时器设定成期望的烹饪时间。



- 设定定时器开始烹饪。(烹饪期间,指示器会点亮。)
- 如果烹饪时间少于5分钟,请旋转过6然后设定成期望的时间。
- 想要停止烹饪,请关闭定时器。

- 4 烹饪完成以后,铃声会响,定时器自动关闭。戴上隔热手套,取出食物。



- 应慎重打开烤箱门。否则,因食物量或形状不同,有时会从烤架脱落到后方。
- 使用之后,从电源插座拔掉电源插头。
- 甚至在电烤箱关闭之后,可能还会听到定时器的移动声音,但这不是故障。

烹饪指南

- 为了防止因滴油起火,对油脂食物请使用烤盘。

火力	食谱	量	烤盘	烹饪时间	预热
Toast (烤面包)	烤面包	1 ~ 2	—	2 ~ 4 分钟	—
High (高火)	比萨饼	1 ~ 2 (25mm厚)		7 ~ 10 分钟	10分钟
	奶汁烤菜	1 (150 g)		9 ~ 12 分钟	10分钟
	冷冻比萨饼 (加热)	1 (15 ~ 20cm)		12 ~ 14 分钟	10分钟
	冷冻炸鸡块 (加热)	4 ~ 8 (25 g/块)		12 ~ 15 分钟	10分钟
	冷冻油炸食品 (加热)	4 (40 g/个)		13 ~ 15 分钟	10分钟
	烤地瓜	4 (15 mm切片) (50 g/片)		14 ~ 15 分钟	10分钟
Mid (中火)	油炸食品 土豆	1 ~ 4 (60 g/个)		8 ~ 13 分钟	10分钟
	甜饼干	6 (10 mm切块) (20 ~ 30 g/块)		9 ~ 12 分钟	10分钟
Low (低火)	奶油面包 (加热)	3 ~ 6 (50 g/个)	—	3 ~ 5 分钟	10分钟

- 本表格中的烹饪时间是大致时间,根据食物的类型和数量,烹饪时间有所变化。请根据数量和温度,调整时间以符合您的口味。
- 烹饪过程中,务必不时地查看食物的情况。
- 除烤面包之外,请在烹饪或加热食物之前,预热电烤箱。未经预热,食物可能会烧焦或花费更长的烹饪时间。
- 持续烤面包时,烤的颜色会变浅。再次烤面包时,请设定更长的烘烤时间。
- 如果烹饪食物花15分钟以上,请再次设置定时器。
- 如果食物还未充分加热,请使用定时器进一步加热,并不时地查看。
- 不得用电烤箱蒸食物。(否则,蒸汽可能导致故障。)
- 带铝箔烹饪时,例如烤大土豆,使用时请注意防止铝箔与加热器接触。
(铝箔可能会融化并粘附在加热器表面,从而导致故障发生。)

清洁方法

■ 拔掉电源插头并确保电烤箱是凉的。

注意

- 切勿使用汽油、稀释剂、抛光粉、金属刷或尼龙刷，否则表面会损坏。
- 清洁之后，正确放置烤炉搁架和碎屑盘。
- 请勿使用洗碗机。

烤盘

使用稀释的厨房用清洁剂(中性)和软海绵清洗,并晾干。

● 切勿使用金属刷或尼龙刷。
(否则,烤盘表面可能会损坏。)

烤炉搁架

使用稀释的厨房用清洁剂(中性)和软海绵清洗,并晾干。

● 不要在烤炉搁架上过于用力。
(否则,可能导致损坏。)

外部/内部

用拧干的软布擦洗。

● 不得触摸加热器。
(否则,可能导致损坏。)



碎屑盘

用拧干的软布擦洗。

如何打开

● 以45度方向举起电烤箱,往后下压突出部分并推开碎屑盘。

注意

● 不得使用不清洁的碎屑盘。
(否则,可能导致工作台燃烧或面包底面烤色较浅。)

规格

电源		220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
功率		1200 W
尺寸 (宽×深×高)	外部尺寸	37.7 cm x 27.1 cm x 21.4 cm
	内部尺寸	26.9 cm x 20.2 cm x 6.0 cm
重量(约)		3.2 kg
电源线长度		1.0 m
定时器		15分钟定时器带铃声
自动温度调节器		自动调温器

Langkah-langkah keselamatan

Untuk mengelakkan kemalangan dan kecederaan pengguna dan orang lain, atau pencerobohan bangunan-bangunan, sila mengikut arahan-arahan yang dinyatakan seperti berikut:

■ Simbol-simbol ini menyatakan tahap kerosakan akibat daripada cara penggunaan yang salah.

 AMARAN menyatakan kecederaan yang serius atau kematian	 PERHATIAN Menyatakan risiko kecederaan atau pencerobohan bangunan-bangunan.
--	--

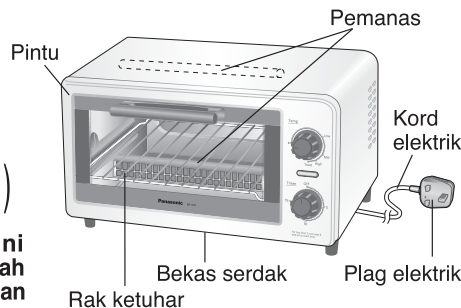
■ Simbol-simbol ini boleh digolongkan dan dijelaskan seperti berikut:

 Simbol ini menunjukkan larangan.	 Simbol ini menunjukkan keperluan untuk mengikut arahan dengan teliti.
---	---

AMARAN

Sila mengendalikan plag dan kord elektrik dengan betul.

-  ● **Jangan merosakkan plag atau kord elektrik.**
(Ia boleh menyebabkan kejutan elektrik, atau kebakaran akibat litar pintas.)
- **Jangan menggunakan perkakas ini jika plag elektrik dan kord elektrik sudah rosak atau sambutan plag elektrik dengan soket sudah terlonggar.**
(Ia boleh menyebabkan kejutan elektrik, atau kebakaran akibat litar pintas.)
➔ Jika kord sambungan sudah rosak, ia mesti digantikan oleh pengeluar, ejen perkhidmatan yang berkenaan, atau orang yang layak untuk mengelakkan keadaan bahaya.
- **Jangan menyambung atau mencabut plag elektrik dengan tangan yang basah.**
(Ia boleh menyebabkan kejutan elektrik)
-  ● **Pasangkan plag elektrik dengan ketat.**
(Ia mungkin boleh menyebabkan kejutan elektrik dan kebakaran disebabkan oleh kepanasan di sekeliling plag utama.)
- **Sering membersihkan plag elektrik**
(Plag elektrik yang kotor boleh mengurangkan penebatan akibat kelembapan, dan ia boleh menyebabkan kebakaran.)
- **Pastikan voltan tempatan anda adalah sama dengan voltan elektrik yang sepatutnya dibekalkan kepada perkakas ini.**
Menyumbatkan alat-alat yang lain ke dalam soket yang sama boleh menyebabkan pemanasan lampau.
(Ia boleh menyebabkan kejutan elektrik atau kebakaran.)



Pastikan anda mengikut arahan-arahan ini

AMARAN

Untuk mengelakkan kemalangan, sila pastikan anda mengikut perkara-perkara berikut

-  ● **Jangan merendam atau memercik air pada ketuhar.**
(Ia boleh menyebabkan kejutan elektrik, atau kebakaran akibat litar pintas.)
- **Jangan mencerooboh, memperbaiki atau mengubahsuai perkakas ini.**
(Ia boleh menyebabkan kebakaran, kejutan elektrik atau kecederaan)
➔ Sila menghubungi pusat panggilan untuk pembaikan.
- **Jangan menggunakan perkakas ini mendekati atau di bawah bahan mudah terbakar seperti langsir.**
(Ia boleh menyebabkan kebakaran)
- **Jangan tuang minyak ke dalam dulang pemanggang.**
(Ia boleh menyebabkan kebakaran)
- **Jangan memasukkan apa-apa objek ke dalam lubang atau celah.**
Terutamanya objek logam seperti pin atau wayar.
(Ia mungkin menyebabkan kejutan elektrik atau kerosakan)
-  ● **Perkakas ini tidak sepatutnya digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) dengan kekurangan keupayaan fizikal, deria atau mental, kekurangan pengalaman dan pengetahuan; kecuali mereka yang pernah diawasi atau diberi arahan mengenai penggunaan perkakas ini daripada orang yang bertanggungjawab terhadap keselamatan mereka. Kanak-kanak perlu diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.**
(Ia boleh menyebabkan luka bakar, kecederaan atau kejutan elektrik.)
- **Semasa keadaan luar biasa atau kerosakan berlaku, menghentikan penggunaan dan mencabut plag elektrik perkakas ini dengan segera.**
(Ia mungkin menyebabkan asap, kebakaran atau kejutan elektrik)
Contoh-contoh keadaan luar biasa atau kerosakan:
 - Plag dan kord elektrik menjadi terlalu panas
 - Kerosakan kord elektrik atau kegagalan elektrik
 - Badan perkakas ini terosak atau kegalalan elektrik.
 - Kerosakan pemanas.
 - Ketuhar dipanaskan secara terus-menerus walaupun suis sudah dipadamkan selepas masa masakan yang ditentukan bertamat.➔ Sila mencabut plag elektrik dengan segera dan menghubungi pusat panggilan untuk semakan atau perbaikan.

Dulang pemanggang



Langkah-langkah keselamatan

⚠ PERHATIAN

Untuk mengelakkan kelukaan bakar, sila memastikan anda mengikuti perkara-perkara berikut:

- ⊘ **Jangan menyentuh badan perkakas, pintu, dulang pemanggang, rak ketuhar atau pemanas yang mudah dipanaskan semasa atau selepas menggunakan perkakas ini.**
(Permukaan menjadi panas semasa penggunaan dan ini mungkin mengakibatkan luka bakar.)
➡ Gunakan sarung tangan ketuhar saat memuat dulang pemanggang.

- ! **Diharap biarkan perkakas ini menjadi sejuk sebelum membersihkannya.**

Untuk mengelakkan kebakaran atau kecederaan, sila memastikan anda mengikuti perkara-perkara berikut:

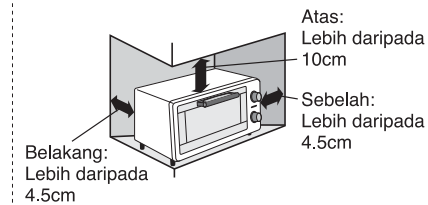
- ⊘ **Jangan membiarkan perkakas ini tanpa diawasi semasa mengguna.**
 - Sebelum ia dibiarkan sendiri, padamkan suis.
 - Terutamanya, jangan membiarkan biscuit dipanggang di dalam perkakas ini tanpa diawasi.
- **Jangan memanaskan makanan dengan keterlaluan.**
 - Menyelaraskan masa mengikut keadaan masakan.
 - Memastikan penentu masa disetkan dengan betul.
- **Jangan menggunakan perkakas ini untuk tujuan yang lain**
- **Jangan menaruh apa-apa benda di bawah atau di atas perkakas ini.**
(Ia boleh menyebabkan perubahan warna, deformasi, kemerosotan atau kebakaran.)
- **Jangan memanggang roti yang sudah disebar dengan mentega atau jem.**
- **Jangan memanaskan makanan dengan tin atau botol secara terus.**
(Ia boleh menyebabkan letupan, kebakaran, kelukaan bakar atau kecederaan.)
- **Jangan memasak daging atau ikan mentah di atas rak ketuhar secara terus, atau jangan memasak makan berminyak tanpa menggunakan dulang pemanggang.**
 - Minyak boleh membocor walaupun foil aluminium digunakan. Sila menggunakan dulang pemanggang.
 - Sila membungkus daging atau ikan dengan foil aluminium semasa memasak dan meletak di atas dulang pemanggang.

- ! **Pasangkan bekas serdak di tempat yang betul.**

Pastikan anda mengikuti arahan-arahan ini

⚠ PERHATIAN

- ⊘ **Jangan membuka pintu apabila makanan yang dimasak berapi atau berasap.**
 - Jika keadaan ini berlaku, sila padamkan penentu masa dan mencabut plag.
(Ia boleh menyebabkan kebakaran.)
 - Jangan membuka pintu sebelum api dipadamkan.
(Jika udara memasuki ke dalam perkakas, api boleh dibakar dengan lebih hebat.)
 - Jangan menuang air pada perkakas ini. (Kaca mungkin memecah.)
- **Jangan menggunakan perkakas ini di:**
 - Tempat dimana permukaan tidak terata, atau di atas permaidani atau kain meja yang tidak boleh menahan kepanasan. (Ia boleh menyebabkan kebakaran.)
 - Tempat berdekatan air dimana perkakas mungkin disembah, atau berhampiran dengan punca haba. (Ia boleh menyebabkan kejutan elektrik atau kebocoran.)
 - Tempat berdekatan dinding atau perabot.
(Ia boleh menyebabkan perubahan warna atau deformasi.)



- Memastikan jarak dari perkakas ke dinding kayu atau perabot adalah seperti dicatatkan di gambar sebelah ini.
- Satu antara empat sisi perkakas ini tidak patut dihalang dengan apa-apa objek.

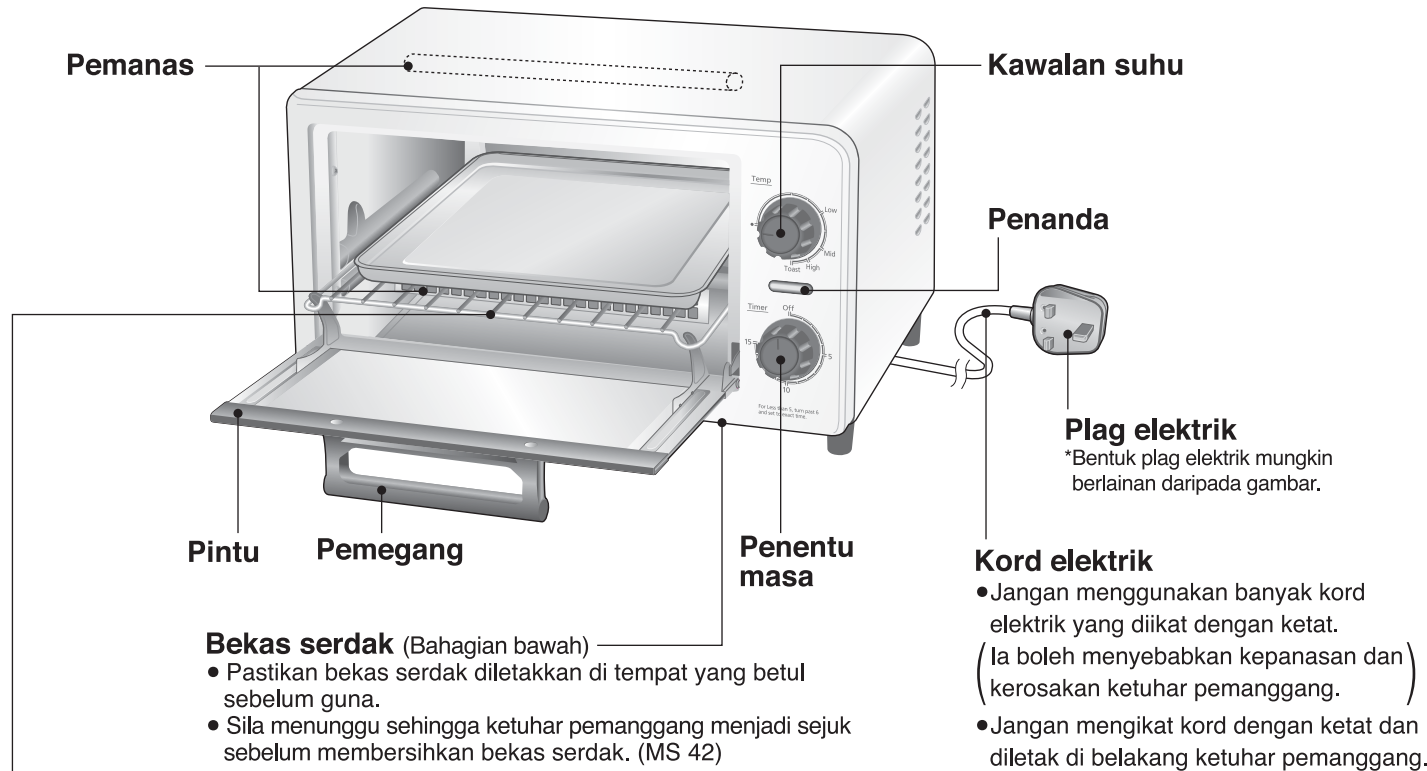
- ! **Pastikan plag elektrik dipegang dengan cermat semasa ia dicabut dari soket. Jangan menarik kord elektrik semasa mencabut plag.**
(Jika tidak, ia mungkin menyebabkan kejutan elektrik, atau kebakaran akibat litar pintas.)
- **Mencabut plag elektrik dari soket semasa perkakas tidak digunakan.**
(Jika tidak, ia mungkin menyebabkan kejutan elektrik, atau kebakaran akibat kebocoran elektrik.)
- **Pastikan anda membersihkan perkakas ini selepas menggunakannya.**
(Ia boleh menyebabkan hisap atau kebakaran.)
- **Perkakas ini tidak patut digunakan bersama dengan pemasa atau sistem kawalan remote yang berasingan.**

Catatan

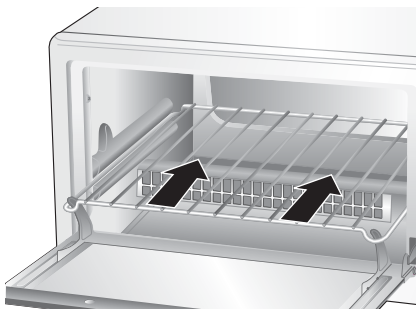
- **Jangan menggunakan kertas kulit atau kertas masakan.**
 - Jangan menggunakan dulang atau cawan yang diperbuat daripada kertas.
(Ia boleh menyebabkan kebakaran.)

Pernamaan bahagian-bahagian dan cara pengendalian

- Mengeluarkan pembungkus dan pelekat stiker. Sila membasuh dan mengeringkan rak ketuhar dan dulang pemanggang sebelum guna. (MS 42)



Rak ketuhar



Untuk memasang rak ketuhar

- ① Buka pintu.
- ② Menggelongsorkan rak ketuhar ke dalam alur di antara kedua-dua sisi ketuhar pemanggang ini sehingga ia dicangkukkan di dalam ketagih pintu.

Catatan

- Sila pastikan sebelah atas rak ketuhar diletak di arah yang betul. Jika tidak, pintu akan terkandas atau dasar makanan mungkin menjadi hangus.



Aksesori

Dulang pemanggang (1)



- Sila meletakkan sehelai foil aluminium di atas dulang pemanggang untuk mengelakkan kekotoran.



Catatan

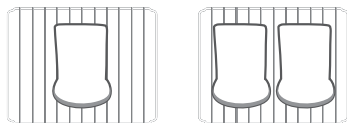
- Jangan membuka pintu semasa memasak (Masakan boleh menjadi tidak rata).
- Pemanas akan dipasang dan dipadamkan secara automatik untuk memastikan ketepatan suhu. Ia bukan kerosakan.
- Jangan menuang air pada pintu. (Kaca mungkin memecah)
- Asap atau bau mungkin berlaku semasa perkakas digunakan untuk pertama kali, keadaan ini tidak akan berterusan.
- Sila memastikan bekas serdak dibersihkan. Jangan menggunakan bekas serdak yang kotor. (M.S 42)
- (Ia boleh menyebabkan kebakaran meja, atau pemerangan di bahagian bawah roti.)

Arahan penggunaan

- 1 Memasukkan plag elektrik ke dalam soket elektrik. Memasukkan makanan ke dalam ketuhar pemanggang.**
Meletakkan rak ketuhar di tempat yang betul. (MS 38)



Untuk roti



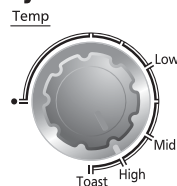
- Memastikan bahagian bentuk bulat roti diletakkan di sebelah pintu.

Untuk Piza



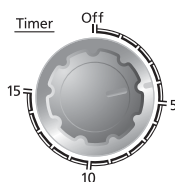
- Meletakkan foil aluminium di atas dulang pemanggang.

2 Menyediakan suhu



- Sila menunjuk kepada “Panduan memasak” (MS 41) untuk menyediakan suhu yang diperlukan.

3 Menentukan masa yang diperlukan untuk masakan



- Menentukan masa untuk memulakan masakan.
(Penanda akan dipasang) semasa memasak.
- Untuk masa memasak yang tidak melebihi 5 minit, sila pusing ke nombor 6 dan mengurangkan kepada masa yang diperlukan.
- Untuk menamatkan masakan, sila memadamkan penentu masa.

4 Apabila masakan bertamat, loceng akan dibunyikan dan penentu masa akan dipadamkan secara automatic. Sila mengeluarkan makanan dengan sarung tangan ketuhar.



- Sila berhati-hati semasa membuka pintu perkakas kerana makanan mungkin jatuh ke belakang ketuhar tergantung kepada kuantiti dan bentuk makanan itu.
- Selepas guna, sila mencabut plag elektrik dari soket.
- Bunyi penentu masa mungkin masih boleh didengar selepas ketuhar pemanggang dipadamkan, ia bukan kerosakan.

Panduan memasak

- Sila menggunakan dulang pemanggang untuk masakan berminyak untul mengelakkan api disebabkan oleh percikan minyak.

Suhu	Resipi	Kuantiti	Dulang pemanggang	Masa memasak	Pemanasan dahulu
Toast (Roti Bakar)	Roti Bakar	1 ~ 2	—	2 ~ 4 min.	—
High (Tinggi)	Piza	1 ~ 2 (ketebalan 25mm)		7 ~ 10 min.	10 min.
	Gratin	1 (150 g)		9 ~ 12 min.	10 min.
	Piza beku (Untuk panasan)	1 (15 ~ 20cm)		12 ~ 14 min.	10 min.
	Ketul ayam beku (Untuk panasan)	4 ~ 8 (25 g seketul)		12 ~ 15 min.	10 min.
	Makanan goreng beku (Untuk panasan)	4 (40 g seketul)		13 ~ 15 min.	10 min.
Mid (Sederhana)	Keledek bakar	4 (15mm sekeping) (50 g seketul)		14 ~ 15 min.	10 min.
	Makanan goreng Kentang	1 ~ 4 (60 g seketul)		8 ~ 13 min.	10 min.
Low (Rendah)	Biskut	6 (10mm sekeping) (20-30 g seketul)		9 ~ 12 min.	10 min.
	Roti mentega (Untuk panasan)	3 ~ 6 (50 g seketul)	—	3 ~ 5 min.	10 min.

- Masa memasak di jadual ini adalah masa bagi panduan sahaja, dimana ia bergantung kepada jenis dan kuantiti makanan. Sila menyesuaikan masa masakan untuk keperluan sendiri.
- Sila memastikan masakan diawasi sepanjang perkakas digunakan.
- Sila memanaskan perkakas atau makanan dahulu (kecuali roti bakar). Jika ia tidak dipanaskan dahulu, makanan mungkin dibakar atau masa yang lebih panjang diperlukan untuk masakan yang lengkap.
- Semasa roti dibakar secara berterusan, warna roti bakar akan menjadi lebih ringan. Sila memastikan masa masakan untuk kepingan roti bakar kedua dipanjangkan.
- Jika masa masakan melebihi 15minit diperlukan, sila set masa memasak sekali lagi selepas kali pertama bertamat.
- Jika masa memasak perlu dipanjangkan, sila memastikan masakan diawasi.
- Jangan menggunakan ketuhar pemanggang untuk tujuan mengukus. (Ia boleh menyebabkan kerosakan)
- Apabila foil aluminium digunakan, semasa membakar kentang yang besar, sila memastikan foil tidak menyentuh pemanas. (Ia boleh menyebabkan keburan foil dan melekat pada pemanas dan mengakibatkan kerosakan).

Arahan pembersihan

■ Mencabut plag elektrik dari soket dan memastikan ketuhar pemanggang menjadi sejuk sebelum dibersihkan.

Catatan

- Jangan menggunakan pembersih benzin, thinner, penggosok logam atau span nilon. (Ia boleh merosakkan permukaan ketuhar)
- Selepas membersihkan, sila meletak rak ketuhar dan bekas serdak di tempat yang betul.
- Jangan guna pencuci pinggan mangkuk.

Dulang pemanggang

Membasuh dengan sabun cair (neutral) dan span lembut, pastikan ia dikeringkan.

- Jangan menggunakan penggosok logam atau nilon.
(Permukaan dulang pemanggang)
(mungkin dirosakkan.)

Rak ketuhar

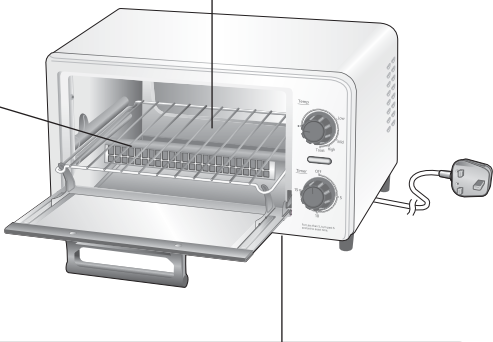
Membasuh dengan sabun cair (neutral) dan span lembut, pastikan ia dikeringkan.

- Jangan menaruh kekuatan terlampau pada rak ketuhar.
(Ia boleh menyebabkan kerosakan.)

Bahagian Luaran/Kedalaman

Mengelap dengan kain yang tidak terlalu basah.

- Jangan menyentuh pemanas.
(Ia boleh menyebabkan kerosakan.)



Bekas serdak

Mengelap dengan kain yang tidak terlalu basah.

Cara membuka

- Menaikkan ketuhar pemanggang dengan sudu 45 dan menekan tab ke arah belakang dan menuntunkan bekas serdak.

Catatan

- Jangan menggunakan bekas serdak yang kotor.
(Ia boleh menyebabkan kebakaran meja atau perubahna warna di permukaan bawah roti bakar.)

Spesifikasi

Sumber Kuasa		220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Penggunaan Kuasa		1200 W
Dimensi (Kelebaran x Kedalaman x Ketinggian)	Dimensi Bahagian Luaran	37.7 cm x 27.1 cm x 21.4 cm
	Dimensi Kedalaman	26.9 cm x 20.2 cm x 6.0 cm
Keberatan (Lebih kurang)		3.2 kg
Kepanjangan Kord elektrik		1.0 m
Penentu Masa		15 minit untuk satu bunyi loceng
Kawalan suhu automatik		Termostat

คำเตือนด้านความปลอดภัย

เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดอุบัติเหตุหรือ การบาดเจ็บของผู้ใช้ หรือ ผู้อื่น รวมทั้ง ความเสียหายของอุปกรณ์ กรุณาทำตามคำแนะนำต่อไปนี้

■ ตารางแสดงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น เมื่อมีการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง

⚠ คำเตือน	อาจทำให้บาดเจ็บ หรือเสียชีวิตได้	⚠ ข้อควรระวัง	แสดงถึงความเสี่ยงที่จะ เกิดอันตรายหรือความเสียหาย
------------------	----------------------------------	----------------------	---

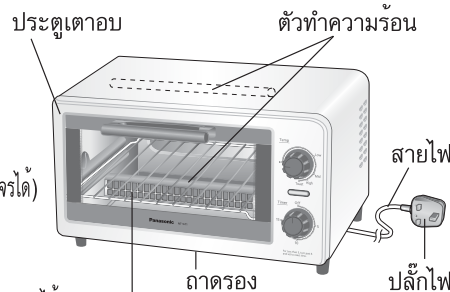
■ หมวดหมู่ของสัญลักษณ์ที่ใช้ มีความหมายดังต่อไปนี้

⊘	สัญลักษณ์นี้ หมายถึง ข้อห้าม	!	สัญลักษณ์นี้ หมายถึง สิ่งที่ต้องปฏิบัติตาม
----------	------------------------------	----------	--

⚠ คำเตือน

กรุณาเสียบสายไฟอย่างถูกต้อง

- ⊘ **ระมัดระวังไม่ให้ ปลั๊ก หรือสายไฟได้รับความเสียหาย**
(อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ไฟไหม้ที่เกิดจากการที่ไฟฟ้าลัดวงจรได้)
- ⊘ **อย่าใช้อุปกรณ์นี้ ในขณะที่ ปลั๊ก, สายไฟชำรุด หรือเสียบปลั๊กไม่แน่น**
(อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ไฟไหม้ที่เกิดจากการที่ไฟฟ้าลัดวงจรได้)
➔ ในกรณีที่สายไฟได้รับความเสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิต ศูนย์บริการ หรือ ผู้ที่มีคุณสมบัติทำการเปลี่ยนสายไฟให้เพื่อป้องกันอันตราย
- **กรุณาอย่า เสียบปลั๊ก หรือ ถอดปลั๊ก ด้วยมือที่เปียก**
(อาจจะถูกไฟฟ้าช็อตได้)
- ! **กรุณาเสียบปลั๊กให้แน่น**
(อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ไฟไหม้ จากความร้อนที่เกิดขึ้นบริเวณปลั๊กไฟได้)
- **กรุณาทำความสะอาดปลั๊กเป็นระยะ**
(เมื่อปลั๊กสกปรกอาจทำให้ความเป็นฉนวนไฟฟ้าลดลงเนื่องจากความชื้น และ)
(อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้)
- **กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าสำหรับอุปกรณ์นี้ เท่ากับแรงดันไฟฟ้าในพื้นที่ของท่าน**
การใช้อุปกรณ์อื่นๆหลายอันรวมกันในแต่ละเสียบเดียวกันอาจทำให้ใช้ไฟเกินกำลัง
(อาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟดูดหรือไฟไหม้ได้)



กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้อย่างเคร่งครัด

⚠ คำเตือน

เพื่อป้องกันอุบัติเหตุ กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้

- ⊘ **กรุณายำน้ำอุปกรณ์นี้ไปแช่น้ำ หรือ สาดน้ำใส่**
(อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ไฟไหม้ที่เกิดจากการที่ไฟฟ้าลัดวงจรได้)
- **กรุณายำ ถอดชิ้นส่วน ซ่อมแซม หรือ ดัดแปลง อุปกรณ์นี้**
(อาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือ การบาดเจ็บได้)
➔ กรุณาโทรศัพท์ติดต่อศูนย์ เพื่อทำการซ่อมแซม
- **กรุณายำใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับวัสดุที่ติดไฟได้ง่าย เช่น ผ้าม่าน**
(อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้)
- **กรุณายำเทน้ำมันลงใน ถาดอบ**
(อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้)
- **กรุณายำใส่วัสดุใดๆ เข้าไปใน ช่องระบายอากาศ หรือ ช่องรอยต่อระหว่างชิ้นส่วน**
โดยเฉพาะอย่างยิ่งวัสดุโลหะ เช่น เสนลวด หรือ เข็ม
(อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ทำให้อุปกรณ์ทำงานผิดปกติได้)
- ! **อุปกรณ์นี้จะต้องไม่ถูกใช้โดยผู้ใช้ซึ่งมีความบกพร่องของความสามารถทางกายภาพทางระบบประสาทสัมผัส หรือ ทางจิตวิทยา รวมทั้งเด็ก หรือ ผู้ซึ่งขาดประสบการณ์หรือความรู้เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการสอน หรือ แนะนำโดยผู้รับผิดชอบความปลอดภัยของผู้ใช้แล้ว เด็กๆควรได้รับคำแนะนำ เพื่อให้แน่ใจว่า เขาจะไม่นำอุปกรณ์นี้มาเล่น**
(อาจก่อให้เกิดการไหม้ การบาดเจ็บ หรือ ไฟฟ้าช็อตได้)
- **เมื่ออุปกรณ์นี้มีการผิดปกติ หรือ ชำรุด กรุณาเลิกใช้ทันที แล้ว ถอดปลั๊กออก**
(อาจก่อให้เกิดควัน ไฟไหม้ หรือ ไฟฟ้าช็อตได้)
ตัวอย่างของอาการผิดปกติ หรือ ชำรุด
 - สายไฟ และ ปลั๊กไฟ ร้อนผิดปกติ
 - สายไฟเสียหาย และ ไฟดับ
 - ตัวถังบิดเบี้ยว หรือ ร้อนผิดปกติ
 - ตัวทำความร้อนชำรุด
 - อุปกรณ์ยังคงให้ความร้อนเมื่อปิดสวิตช์ หรือ ที่ตั้งเวลาแล้ว
 ➔ กรุณาถอดปลั๊กของอุปกรณ์ทันทีแล้วโทรศัพท์ติดต่อศูนย์เพื่อทำการตรวจสอบ และ ซ่อมแซม



คำแนะนำด้านความปลอดภัย

⚠️ ข้อควรระวัง

เพื่อป้องกันการไหม้ กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไป



- กรุณาอย่าจับโดนชิ้นส่วนที่ร้อนเช่น ตัวเตาอบ ประตูเตาอบ ถาดอบ ตะแกรงเตาอบ หรือ ตัวทำความร้อน ในขณะที่อุปกรณ์ถูกใช้งานอยู่หรือกำลังปรุงอาหาร (พื้นผิวส่วนนี้ จะร้อนขึ้นระหว่างใช้งาน อาจจะทำให้เกิดการไหม้ได้)
➡ กรุณาใช้ถุงมือกันความร้อนจับเมื่อจะนำถาดอบออกจากเตา



- กรุณาตั้งอุปกรณ์ไว้ให้เย็นลงก่อนที่จะทำความสะอาด

เพื่อป้องกันการบาดเจ็บ กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้



- กรุณาเผื่อดูอย่างใกล้ชิด ในกรณีที่ทำการอบสิ่งที่สามารถไหม้ได้ เช่น คุกกี้
 - กรุณาอย่าเปิดอุปกรณ์ทิ้งไว้โดยไม่มีคนเฝ้า
 - กรุณาปิดสวิทช์อุปกรณ์ ก่อนที่จะปล่อยทิ้งไว้
- กรุณาตั้งที่ตั้งเวลาอย่างถูกต้อง
 - กรุณาอย่าอบอาหารด้วยความร้อนเกินจำเป็น
 - กรุณาปรับเวลาในการอบโดยพิจารณาสถานะการทำอาหาร
- กรุณาอย่าใช้อุปกรณ์นี้ทำอย่างอื่นนอกจากการอบอาหาร หรือ อุ่นอาหาร
- กรุณาอย่าวางสิ่งของไว้นข้างบน หรือ ด้านล่างของเตาอบ (อาจก่อให้เกิดลีสซิดจางลง การบิดงอ การเสื่อมสภาพ หรือ ไฟไหม้ได้)
- กรุณาอย่าใช้เตาอบขนมปังที่ทาเนยหรือแยมแล้ว
- กรุณาอย่าใช้เตาอบ อบอาหารกระป๋อง หรือ อาหารขวด โดยตรง (อาจทำให้เกิดการระเบิด การติดไฟ การไหม้ หรือ การบาดเจ็บได้)
- กรุณาอย่าใช้เตาอบ อบเนื้อ หรือ พลาสติก โดยวางบนตะแกรงเตาอบโดยตรง และ กรุณาอย่าอบอาหารที่เป็นมัน โดยไม่ใช้ถาดอบ
 - ถึงแม้จะใช้แผ่นอลูมิเนียมฟอยล์ น้ำมันก็อาจจะรั่วได้ กรุณาใช้ถาดอบ
 - เมื่อจะอบเนื้อ หรือ ปลา กรุณาห่อด้วยแผ่นอลูมิเนียมฟอยล์ แล้ววางบนถาดอบ
- กรุณาติดตั้งถาดรองอย่างถูกต้อง



กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้อย่างเคร่งครัด

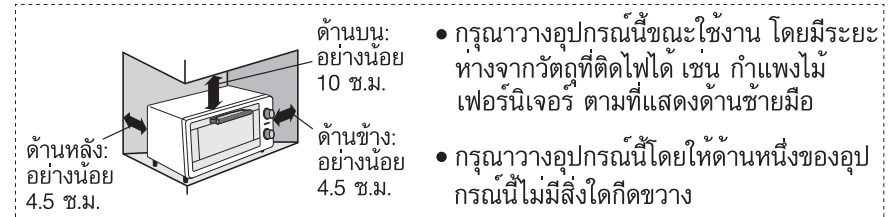
⚠️ ข้อควรระวัง



- กรุณาอย่าเปิดประตูเตาอบ เมื่ออาหารที่กำลังอบอยู่ติดไฟ หรือ มีควันไหม้อยู่
 - เมื่ออาหารติดไฟ หรือ มีควันไหม้เกิดขึ้น กรุณาปิดที่ตั้งเวลา แล้ว ถอดปลั๊กออก (อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ได้)
 - กรุณาอย่าเปิดประตูเตาอบจนกว่าไฟจะมอดดับแล้ว (เนื่องจากถาดอากาศเขาไปได้ เปลวไฟจะแรงขึ้นได้)
 - กรุณาอย่ารื้อรื้อถาดบนอุปกรณ์ (อาจทำให้ส่วนที่เป็นแก้วแตกได้)

● กรุณาอย่าใช้อุปกรณ์นี้ในสถานที่ต่อไปนี้

- สถานที่ที่มีพื้นที่ไม่ราบเรียบสม่ำเสมอ บนพรมที่ไม่ได้ทำจากวัสดุทนไฟ หรือ บนพาดคลุมโต๊ะ เป็นต้น (อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ได้)
- สถานที่ที่อาจจะถูกน้ำสาด หรือ บริเวณใกล้เคียงแหล่งกำเนิดความร้อน (อาจก่อให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ไฟรั่วได้)
- สถานที่ที่ใกล้ๆ กำแพง หรือ เฟอร์นิเจอร์ (อาจก่อให้เกิดลีสซิดจางลง หรือ การบิดงอ)



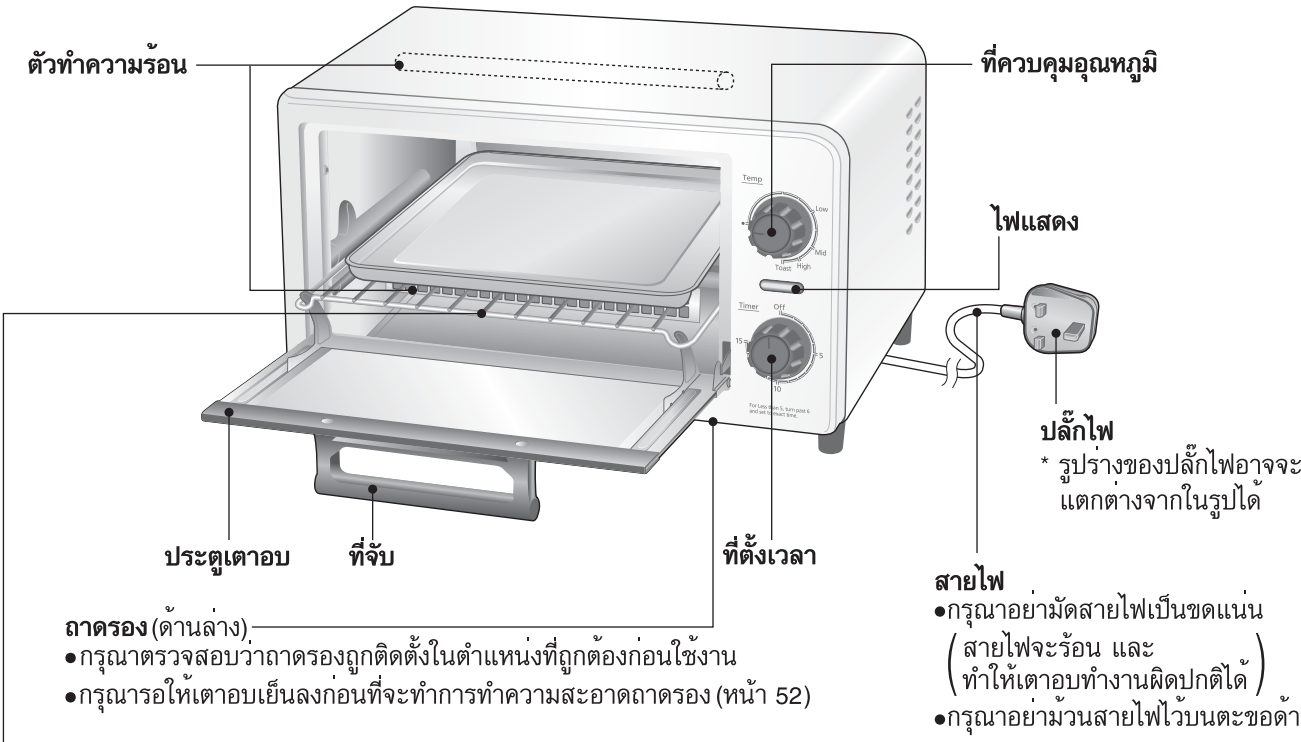
- กรุณาถอดปลั๊กโดยจับที่หวัปลั๊ก กรุณาอย่าถอดปลั๊กโดยการดึงสายไฟ (มีฉะนั้นอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ไฟไหม้ที่เกิดจากไฟฟ้าลัดวงจรได้)
- กรุณาถอดปลั๊กเมื่อไม่ได้กำลังใช้อุปกรณ์นี้ (มีฉะนั้นอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือ ไฟไหม้ที่เกิดจากไฟฟ้ารั่วได้)
- กรุณาทำความสะอาดอุปกรณ์นี้ทุกครั้งหลังการใช้งาน (อาจก่อให้เกิดควันไฟ หรือ ไฟไหม้ได้)
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ถูกออกแบบมาเพื่อถูกใช้งาน โดยใช้ที่ตั้งเวลาแบบติดตั้งภายนอก หรือ ระบบควบคุมระยะไกล แยกต่างหาก

หมายเหตุ

- กรุณาอย่าใช้กระดาดชัช หรือ แผ่นรองทำอาหาร
 - กรุณาอย่าใช้ ถ้วย หรือ ถาดที่ทำจากกระดาดชัช (อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ได้)

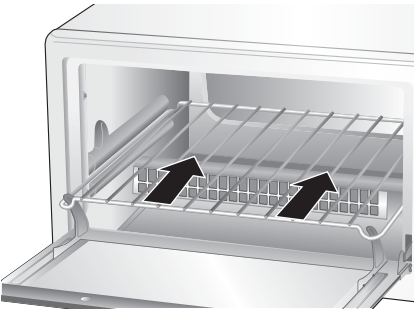
อธิบายชิ้นส่วน และ คำแนะนำในการใช้งาน

■ กรุณาแกะวัสดุที่ห่อชิ้นส่วน และ สติ๊กเกอร์ออก, ล้างตะแกรงเตาอบ รวมทั้ง ถาดอบ และ ตากให้แห้งสนิท ก่อนการใช้งานครั้งแรก (หน้า 52)



- ถาดรอง (ด้านล่าง)
- กรุณาตรวจสอบว่าถาดรองถูกติดตั้งในตำแหน่งที่ถูกต้องก่อนใช้งาน
 - กรุณาปล่อยให้เตาอบเย็นลงก่อนที่จะทำการทำความสะอาดถาดรอง (หน้า 52)

ตะแกรงเตาอบ

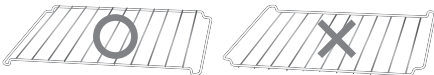


การติดตั้ง

- ① เปิดประตูเตาอบ
- ② เลื่อนตะแกรงเตาอบเข้าไปในร่องทั้งสองด้านภายในเตาอบ จนตะขอเกี่ยวเข้ากับสล็อกที่ประตูเตาอบ

หมายเหตุ

กรุณาตรวจสอบว่าใส่ตะแกรงเตาอบถูกด้าน มีเซ็นเซอร์ประตูเตาอบอาจติดขัด หรือด้านล่างของอาหารอาจไหม้ได้



ชิ้นส่วนเสริม

ถาดอบ (1)



- เพื่อป้องกันไม่ให้ถาดอบสกปรก กรุณาวางแผ่นอลูมิเนียมฟอยล์บนถาดอบ



สายไฟ

- กรุณายำมัดสายไฟเป็นขดแน่น (สายไฟจะร้อน และ ทำให้เตาอบทำงานผิดปกติได้)
- กรุณายำมัดสายไฟไว้บนตะขอด้านหลังของเตาอบ

หมายเหตุ

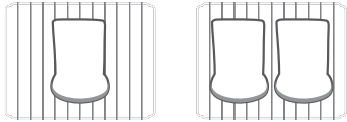
- กรุณอย่านำเปิดประตูเตาอบระหว่างปรุงอาหาร (อาจจะทำให้การปรุงอาหารไม่สม่ำเสมอได้)
- ตัวทำความร้อนจะเปิด และ ปิดอัตโนมัติเพื่อควบคุมอุณหภูมิภายในเตาอบ ไม่ใช่การทำงานที่ผิดปกติ
- กรุณอย่านำเหล้าลงบนประตูเตาอบขณะที่ยังร้อนอยู่ (อาจจะทำให้ส่วนที่เป็นแก้วแตกได้)
- คว้น หรือ กลิ่น จะเกิดขึ้นเมื่อใช้เตาอบเป็นครั้งแรก ซึ่งจะหายไปหลังจากใช้ไประยะหนึ่ง
- กรุณารักษาความสะอาดของถาดรอง กรุณอย่านำใช้ถาดรองที่สกปรก (หน้า 52) (อาจจะทำให้โต๊ะไหม้ หรือ ทำให้ด้านล่างของขนมปังเป็นสีน้ำตาลจางๆ ได้)

วิธีการใช้งาน

- 1** เสียบปลั๊กไฟ จากนั้นนำอาหารวางไว้ในเตาอบ พร้อมทั้งติดตั้งตะแกรงเตาอบอย่างถูกต้อง (หน้า 48)



สำหรับขนมปัง



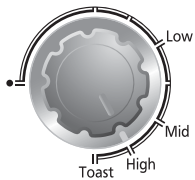
- เพื่อผลลัพธ์ที่ดี กรุณาวางโดยให้ด้านกลมนของขนมปังอยู่ด้านประตูเตาอบ

สำหรับพิซซ่า



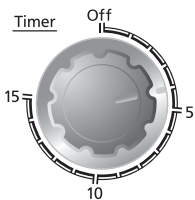
- กรุณาวางแผ่นอลูมิเนียมฟอยล์บนถาดอบ

- 2** ตั้งอุณหภูมิ



- กรุณาดู "ข้อแนะนำในการปรุงอาหาร" (หน้า 51) สำหรับอุณหภูมิ

- 3** ตั้งเวลา ให้เหมาะสม



- กรุณาปรับที่ตั้งเวลาเพื่อเริ่มการปรุงอาหาร (ไฟแสดงจะติดเมื่อเตาอบทำงาน)
- กรณีที่ต้องการอบน้อยกว่า 5 นาที กรุณาหมุนจนเลยผ่านเลข 6 แล้วหมุนกลับไปยังเวลาที่ต้องการ
- กรุณาบิตบิตที่ตั้งเวลา เพื่อหยุดการปรุงอาหาร

- 4** เมื่อการปรุงอาหารเสร็จสิ้น สัญญาณเตือนจะดัง และที่ตั้งเวลาจะดับอัตโนมัติ กรุณานำอาหารออกจากเตาอบโดยใช้ถุงมือกันความร้อน



- กรุณาระวังเวลาเปิดฝา มิเช่นนั้นอาหารอาจตกไปอยู่ด้านใต้ตะแกรงซึ่งขึ้นอยู่กับปริมาณหรือรูปทรงของอาหาร
- หลังการใช้งาน กรุณาถอดปลั๊กออก
- อาจจะมีเสียงการเคลื่อนไหวดังจากภายในที่ตั้งเวลา แม้ว่าจะทำการบิตสวิทช์เตาอบแล้ว ไม่ใช่การทำงานที่ผิดปกติ

ข้อแนะนำในการปรุงอาหาร

- กรุณาใช้ถาดอบสำหรับอาหารที่เป็นมัน เพื่อป้องกันการลุดติดไฟ เมื่อ น้ำมันหยด

อุณหภูมิ	เมนูอาหาร	ปริมาณ	ถาดอบ	เวลาในการอบ	การให้ความร้อนเริ่มต้น
Toast₁ (ขนมปังปิ้ง)	ขนมปังปิ้ง	1-2	—	2-4 นาที	—
High (สูง)	พิซซ่า	1-2 (หนา 25 มม.)		7-10 นาที	10 นาที
	กราแตง	1 (150 กรัม)		9-12 นาที	10 นาที
	พิซซ่าแซ่แข็ง (เพื่ออุ่น)	1 (15-20 ซม.)		12-14 นาที	10 นาที
	นักเก็ตไก่แซ่แข็ง (เพื่ออุ่น)	4-8 (25 กรัม/ ชิ้น)		12-15 นาที	10 นาที
	ของทอดแซ่แข็ง (เพื่ออุ่น)	4 (40 กรัม/ ชิ้น)		13-15 นาที	10 นาที
Mid (กลาง)	มันฝรั่งอบ	4 (หนา 15 มม.) (50 กรัม/ชิ้น)		14-15 นาที	10 นาที
	ของทอดมันฝรั่ง	1-4 (60 กรัม/ชิ้น)		8-13 นาที	10 นาที
Low (ต่ำ)	คุกกี้	6 (หนา 10 มม.) (20-30 กรัม/ชิ้น)		9-12 นาที	10 นาที
	ขนมปังเนยก้อน (เพื่ออุ่น)	3-6 (50 กรัม/ชิ้น)	—	3-5 นาที	10 นาที

- เวลาในการอบที่ระบุในตารางนี้ เป็นเวลาโดยประมาณ ซึ่งจะเปลี่ยนแปลงไปตามชนิดและปริมาณของอาหาร กรุณาปรับเวลาในการอบให้เหมาะสมตามปริมาณ และ อุณหภูมิที่ท่านต้องการ
- กรุณาตรวจสอบสถานะของอาหารในเตาอบเป็นระยะ ในระหว่างการอบ
- กรุณาอบให้ความร้อนเริ่มต้นแก่เตาอบก่อนที่จะทำการอบอาหาร ยกเว้น ขนมปังปิ้ง ถ้าไม่มีการให้ความร้อนเริ่มต้นก่อน อาหารอาจจะไหม้ หรือ อาจจะต้องใช้เวลานานมากขึ้นในการอบ
- เมื่อขนมปังถูกอบติดต่อกันหลายๆ ชิ้น จะทำให้สีหลังการอบจางลงได้ กรุณาตั้งเวลาอบให้นานขึ้นตั้งแต่การอบครั้งที่สอง
- ถ้าจำเป็นต้องอบมากกว่า 15 นาที กรุณาตั้งที่ตั้งเวลาใหม่อีกครั้งหนึ่ง
- ถ้าอาหารยังร้อนไม่พอ กรุณาใช้ที่ตั้งเวลาเพื่ออบต่อไป โดยขอให้ตรวจสอบเป็นระยะ
- กรุณาอย่าใช้เตาอบนี้ในการนี้ (ไอน้ำจะทำให้เกิดการ ทำงานผิดปกติได้)
- เมื่ออบโดยใช้แผ่นฟอยล์ เช่น เมื่ออบมันฝรั่งที่ขนาดใหญ่ กรุณาระมัดระวัง และ ป้องกันไม่ให้แผ่นฟอยล์สัมผัสกับตัวทำความร้อน (อาจทำให้แผ่นฟอยล์ละลายติดกับตัวทำความร้อนและเกิดการ ทำงานผิดปกติได้)

วิธีการทำความสะอาดเครื่องมือ

■ กรุณาถอดปลั๊กออก และ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเตาอบเย็นแล้ว

หมายเหตุ

- กรุณาอย่าใช้ เบนซิน ทินเนอร์ พงซ์ด แปรงที่ขนทำจากโลหะ หรือ ไนลอน ในการทำความสะอาด เนื่องจากอาจทำให้พื้นผิวของเตาอบเสียหายได้
- หลังการทำความสะอาด กรุณาติดตั้งตะแกรงเตาอบ และ ถาดรอง อย่างถูกต้อง
- กรุณาอย่าใช้เครื่องล้างจาน

ถาดอบ

ล้างด้วยน้ำผสมน้ำยาล้างจาน (ที่เป็นกลาง) ด้วยฟองน้ำที่นุ่ม จากนั้นตากให้แห้ง

- กรุณาอย่าใช้แปรงที่ขนทำจากโลหะ หรือ ไนลอน (อาจจะทำให้พื้นผิวของถาดอบเสียหายได้)

ตะแกรงเตาอบ

ล้างด้วยน้ำผสมน้ำยาล้างจาน (ที่เป็นกลาง) ด้วยฟองน้ำที่นุ่ม จากนั้นตากให้แห้ง

- กรุณาอย่าขัดตะแกรงเตาอบแรงจนเกินไป (อาจจะทำให้เกิดความเสียหายได้)

ด้านนอก และ ด้านในของเตาอบ

เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำบิดหมาดๆ

- กรุณาอย่าใช้ไดโนตัวทำความร้อน (อาจจะทำให้เกิดความเสียหายได้)



ถาดรอง

เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำบิดหมาดๆ

วิธีเปิด

- กรุณายกเตาอบเอียง 45° จากนั้น กดแป้นลงไปทางด้านหลัง แล้ว ดึงลงเพื่อเปิดถาดรอง

หมายเหตุ

- กรุณาอย่าใช้ถาดรองที่สกปรก (อาจจะทำให้โต๊ะใหม่ หรือ ทำให้ ด้านล่างของขนมปังเป็นสีน้ำตาลจางๆ ได้)

คุณสมบัติ

กระแสไฟฟ้า		220-240 โวลท์ ~ 50/60 เฮิร์ตซ
กำลังไฟฟ้า		1200 วัตต์
ขนาด (กว้าง x ลึก x สูง)	ขนาดด้านนอก	37.7 ซม. x 27.1 ซม. x 21.4 ซม.
	ขนาดด้านใน	26.9 ซม. x 20.2 ซม. x 6.0 ซม.
น้ำหนัก (โดยประมาณ)		3.2 กิโลกรัม
ความยาวสายไฟ		1.0 เมตร
ที่ตั้งเวลา		ที่ตั้งเวลา 15 นาที พร้อมสัญญาณเตือน
ที่ควบคุมอุณหภูมิอัตโนมัติ		เทอร์โมสตัท

Phòng ngừa để đảm bảo an toàn

Để tránh tai nạn hoặc tổn thương cho người sử dụng và những người khác cũng như tránh làm hư hại tài sản, xin làm theo những hướng dẫn dưới đây.

■ Các dấu hiệu sau đây chỉ ra mức độ hư hại do thao tác không đúng cách gây ra.

 CẢNH BÁO báo hiệu nguy hiểm có thể làm người dùng bị thương nặng hoặc gây chết người.	 CHÚ Ý báo hiệu rủi ro có thể làm người dùng bị thương hoặc đồ vật bị hư hỏng.
--	---

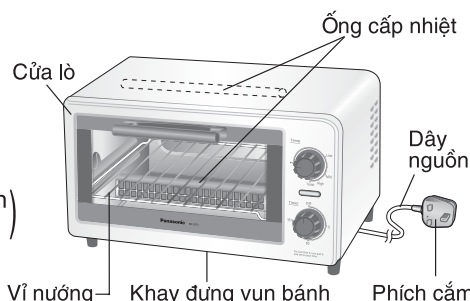
■ Các dấu hiệu được phân loại và giải thích như sau.

 Cấm không được làm.	 Yêu cầu bắt buộc phải làm theo.
--	---

CẢNH BÁO

Vui lòng sử dụng phích cắm và dây nguồn đúng cách

-  ● Không được làm hỏng dây nguồn hoặc phích cắm.
(Có thể gây sốc điện, hoặc hỏa hoạn do sự cố đoản mạch.)
- Không sử dụng thiết bị khi dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng hoặc phích cắm chưa cắm chặt vào ổ điện.
(Có thể gây sốc điện, hoặc hỏa hoạn do sự cố đoản mạch.)
➔ Để tránh rủi ro, khi dây nguồn hỏng, phải thay ngay bằng dây do nhà sản xuất hay các đại lý hoặc người có trình độ chuyên môn cung cấp.
- Không được cắm hay rút dây nguồn khi tay đang ướt.
(Có thể gây điện giật.)
-  ● Cắm phích cắm thật chắc.
(Nếu không, có thể gây sốc điện và hỏa hoạn vì sức nóng ở xung quanh phích cắm.)
- Thường xuyên lau chùi phích cắm.
(Nếu phích cắm dơ có thể làm mất đặc tính cách điện do sự tích tụ hơi ẩm) dẫn đến chập, cháy.)
- Phải chắc rằng điện áp cung cấp cho thiết bị phải đồng bộ với nguồn điện đầu vào.
Cắm nhiều thiết bị vào cùng một ổ cắm có thể là nguyên nhân dẫn tới nhiệt độ tăng cao.
(Có thể gây sốc điện hoặc hỏa hoạn.)



Xin hãy làm theo những hướng dẫn này.

CẢNH BÁO

Để tránh gây ra tai nạn, xin làm đúng theo những điều sau

-  ● Không nhúng thiết bị trong nước hay làm vấy nước lên thiết bị.
(Có thể gây sốc điện, hoặc hỏa hoạn do sự cố đoản mạch.)
- Không được tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi thiết bị.
(Có thể gây cháy, điện giật hay bị thương.)
➔ Xin gọi điện thoại ngay cho trung tâm để được sửa chữa.
- Không sử dụng thiết bị gần hay dưới các vật liệu dễ cháy, ví dụ như màn cửa.
(Có thể gây cháy.)
- Không đổ dầu vào khay nướng.
(Có thể gây cháy.)
- Không nhét bất cứ vật gì vào lỗ thông gió hay các khe hở.
Đặc biệt là các vật bằng kim loại như đinh ghim hay dây điện.
(Có thể gây điện giật hay làm cho thiết bị hoạt động không bình thường.)
-  ● Thiết bị này không được dùng cho những người (kể cả trẻ em) có sức khỏe kém, nhạy cảm, yếu thần kinh, thiếu kinh nghiệm, và thiếu hiểu biết về máy, trừ khi có sự hướng dẫn và giám sát của các chuyên viên để đảm bảo sự an toàn cho họ. Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không sử dụng thiết bị này làm đồ chơi.
(Có thể gây bỏng, bị thương hoặc bị điện giật.)
- Khi có sự bất thường hoặc hư hỏng xảy ra, phải ngay lập tức ngưng sử dụng thiết bị và rút phích cắm ra.
(Có thể có khói bốc ra, cháy hoặc điện giật.)
Ví dụ về những trường hợp có hiện tượng bất thường hay hư hỏng xảy ra
 - Phích cắm và dây điện nóng lên một cách bất thường.
 - Dây nguồn bị hỏng hoặc không có điện.
 - Thân máy bị biến dạng hoặc nóng lên bất thường.
 - Ống cấp nhiệt bị hư.
 - Thiết bị vẫn nóng lên trong khi điện nguồn đã bị ngắt.➔ Ngay lập tức rút phích cắm ra và gọi điện thoại cho trung tâm để được kiểm tra hoặc sửa chữa.

Khay nướng



Phòng ngừa để đảm bảo an toàn

⚠ CHÚ Ý

Để tránh gây bỏng, xin hãy làm đúng theo những điều sau

- ❌ ● Không chạm tay vào các bộ phận đang nóng như thân máy, cửa lò, chảo nướng, vỉ nướng hoặc các ống cấp nhiệt trong khi thiết bị đang được sử dụng hoặc sau khi nướng xong.
(Mặt ngoài của lò nướng sẽ bị nóng khi đang sử dụng nên có thể gây bỏng.)
➡ Dùng găng tay chuyên dùng để lấy chảo nướng ra khỏi lò.

- ❗ ● Trước khi làm vệ sinh, hãy để thiết bị nguội hẳn.

Để phòng cháy hoặc bị thương, xin hãy làm theo những điều sau

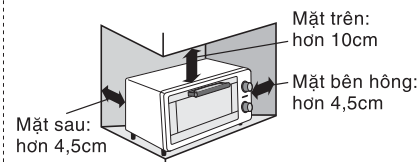
- ❌ ● Không bỏ mặc thiết bị khi máy đang được sử dụng.
 - Trước khi rời khỏi máy, nhớ tắt điện nguồn.
 - Đặc biệt, không rời xa máy khi đang nướng những loại bánh dễ cháy như bánh quy. Luôn canh chừng thiết bị khi nướng loại bánh này.
- Không hâm thức ăn quá thời gian cần thiết.
 - Điều chỉnh thời gian bằng cách kiểm tra điều kiện nướng.
 - Đặt thời gian chính xác.
- Không sử dụng thiết bị ngoài mục đích nấu nướng và hâm nóng thức ăn.
- Không đặt bất cứ vật gì lên trên hoặc lót phía dưới thiết bị.
(Có thể gây mất màu, biến dạng, xấu đi hoặc gây cháy.)
- Không nướng bánh mì đã quét bơ hay mỡ.
- Không trực tiếp hâm nóng đồ hộp và thực phẩm đóng chai.
(Có thể gây nổ, cháy dữ dội, bỏng hoặc bị thương.)
- Không nướng thịt sống hoặc cá trực tiếp trên vỉ nướng hoặc không hâm nóng thực phẩm nhiều dầu mỡ mà không dùng chảo nướng.
 - Dầu vẫn có thể rỉ ra ngay cả khi có sử dụng lá nhôm. Hãy sử dụng chảo nướng.
 - Khi nướng thịt hay cá, nên gói chúng lại bằng lá nhôm và đặt chúng lên trên chảo nướng.

- ❗ ● Đặt khay đựng vụn bánh đúng vị trí.

Xin hãy làm theo những hướng dẫn này.

⚠ CHÚ Ý

- ❌ ● Không mở cửa lò ra khi món ăn bạn đang nướng bị cháy hay bốc khói.
 - Khi món ăn bị cháy hay bốc khói, tắt đồng hồ đếm giờ và rút điện ra.
(Nếu không, có thể gây cháy.)
 - Không mở cửa lò ra cho đến khi ngọn lửa tắt hẳn.
(Nếu không khí lọt vào, ngọn lửa sẽ cháy to hơn.)
 - Không đổ nước lên trên thiết bị. (Kính có thể bị bể.)
- Không sử dụng thiết bị tại những nơi sau.
 - Nơi có bề mặt không bằng phẳng, trên thảm đệm không có chống cháy hoặc trên khăn bàn, v.v... (Có thể gây cháy.)
 - Nơi có thể bị vấy nước hay gần nguồn nhiệt.
(Có thể gây điện giật hay rò rỉ điện.)
 - Gần tường hay các đồ dùng trong nhà.
(Có thể gây mất màu hay biến dạng.)



- Giữ khoảng cách như trong hình vẽ bên trái, cách xa các vật liệu dễ cháy như tường gỗ hoặc bàn ghế khi sử dụng thiết bị.
- Để trống một bên hông của máy và cách xa các đồ vật khác.

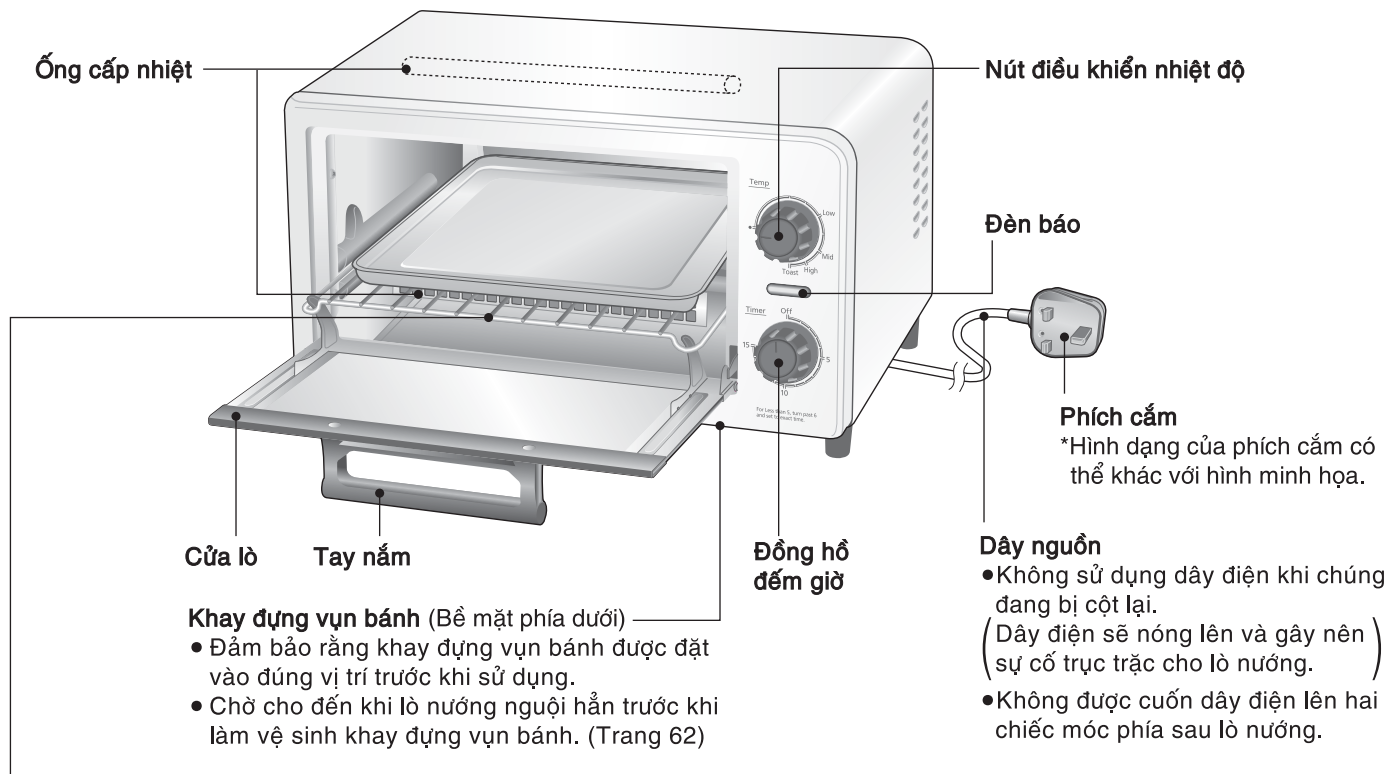
- ❗ ● Phải phích cắm vào phích cắm khi rút phích cắm. Không rút phích cắm bằng cách kéo dây nguồn.
(Nếu không, có thể gây sốc điện, hoặc hỏa hoạn do sự cố đoản mạch.)
- Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm khi không sử dụng thiết bị nữa.
(Nếu không, có thể gây sốc điện, hoặc hỏa hoạn do rò rỉ điện.)
- Phải làm vệ sinh máy sau mỗi lần sử dụng.
(Có thể gây khói hoặc gây cháy.)
- Thiết bị này không có bộ phận hẹn giờ hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng.

Ghi chú

- Không sử dụng giấy giả da hoặc giấy nướng bánh.
 - Không sử dụng ly hay chảo nướng bằng giấy. (Có thể gây cháy.)

Tên các bộ phận và hướng dẫn

- Gỡ bỏ tất cả các vật liệu đóng gói và nhãn dán ra. Rửa sạch và lau khô vỉ nướng và khay nướng trước khi sử dụng thiết bị lần đầu. (Trang 62)



Phụ tùng

Khay nướng (1)



- Tốt hơn nên đặt một lá nhôm lên khay nướng để tránh làm dơ chảo.



Vỉ nướng

Cách gắn

- ① Mở cửa lò ra.
- ② Đẩy vỉ nướng vào hai rãnh ở hai bên lò nướng cho đến khi nó móc được vào những chiếc móc trên cửa lò.

Ghi chú

Chú ý để mặt vỉ nướng quay lên khi đưa vào lò. Nếu không, cửa lò sẽ bị kẹt hoặc mặt dưới của thức ăn sẽ bị cháy khét.



Ghi chú

- Không mở cửa lò khi đang nướng. (Nếu không, sẽ nướng không đều.)
- Trong thời gian vận hành, các ống cấp nhiệt sẽ tự động tắt mở để điều khiển nhiệt độ trong lúc nướng. Đây không phải là hoạt động bất thường của máy.
- Không đổ nước vào cửa lò khi cửa lò đang nóng. (Sẽ làm vỡ kính.)
- Sẽ có khói hoặc mùi khi sử dụng lò nướng lần đầu tiên, nhưng hiện tượng này sẽ không xảy ra ở những lần sử dụng sau.
- Luôn giữ khay đựng vụn bánh sạch sẽ. Không sử dụng khay đựng vụn bánh chưa được rửa sạch sẽ. (Trang 62)
(Có thể làm cháy mặt bàn hay làm cho mặt dưới của miếng bánh mì không được sậm màu.)

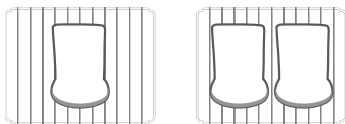
Cách sử dụng

1 Cắm phích cắm vào ổ điện. Đặt thức ăn vào trong lò nướng.

Đặt vỉ nướng vào đúng vị trí. (Trang 58)



Bánh mì



- Để bánh được ngon hơn, nhớ đặt phía đầu tròn của lát bánh mì hướng ra ngoài của lò.

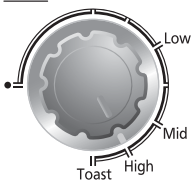
Bánh pizza



- Đặt lá nhôm lên trên đồng hồ đếm giờ khay nướng.

2 Điều chỉnh nhiệt độ.

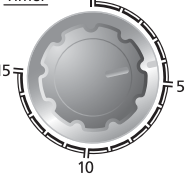
Temp



- Tham khảo nhiệt độ trong phần “Hướng dẫn cách nướng” (Trang 61).

3 Đặt thời gian nướng bánh theo ý muốn.

Timer



- Cài đặt thời gian nướng. (Đèn báo sẽ bật sáng trong lúc nướng.)
- Để nướng 5 phút, phải vận nút cài đặt thời gian sang 5 và sau đó đặt thời gian theo ý muốn.
- Để ngưng nướng, tắt cài đặt thời gian.

4 Khi nướng xong, chuông sẽ reo và đồng hồ sẽ tự động tắt. Dùng găng tay chuyên dùng để lấy thức ăn ra.



- Vui lòng thật cẩn thận khi mở cửa lò vì thực phẩm có thể bị rơi xuống đằng sau rãnh lò tùy vào số lượng hoặc hình dạng của thực phẩm.
- Sau khi sử dụng, rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.
- Sau khi tắt lò, bạn có thể vẫn nghe thấy tiếng đồng hồ đang chạy, nhưng đây không phải là dấu hiệu máy hoạt động không bình thường.

Hướng dẫn cách nướng

■ Hãy sử dụng chảo nướng đối với các thức ăn có nhiều mỡ để tránh hiện tượng bắt lửa do mỡ nhiều.

Nhiệt độ	Món ăn	Số lượng	Khay nướng	Thời gian nướng	Làm nóng
Toast (Bánh mì Nướng)	Bánh mì Nướng	1 ~ 2	—	2 ~ 4 phút	—
High (Cao)	Pizza Nướng	1 ~ 2 (dày 25mm)		7 ~ 10 phút	10 phút
	Gratin (Món rắc vụn bánh mì bỏ lò)	1 (150 gr)		9 ~ 12 phút	10 phút
	Pizza Miếng Đông lạnh (Hâm nóng)	1 (15 ~ 20cm)		12 ~ 14 phút	10 phút
	Gà Miếng Đông lạnh (Hâm nóng)	4 ~ 8 (25gr/miếng)		12 ~ 15 phút	10 phút
	Chiên giòn thực phẩm đông lạnh (Hâm nóng)	4 (40gr/miếng)		13 ~ 15 phút	10 phút
	Bánh Khoai tây Nướng	4 (cắt lát 15mm) (50gr/miếng)		14 ~ 15 phút	10 phút
Mid (Trung Bình)	Chiên giòn Khoai tây	1 ~ 4 (60gr/miếng)		8 ~ 13 phút	10 phút
	Bánh quy	6 (cắt lát 10mm) (20-30gr/miếng)		9 ~ 12 phút	10 phút
Low (Thấp)	Bánh Cuộn Bơ (Hâm nóng)	3 ~ 6 (50gr/miếng)	—	3 ~ 5 phút	10 phút

- Thời gian nướng ghi trong bảng trên chỉ là thời gian tương đối. Thời gian này sẽ thay đổi tùy theo loại thức ăn và lượng thức ăn. Hãy điều chỉnh thời gian theo số lượng và nhiệt độ cho phù hợp với khẩu vị của bạn.
- Hãy luôn kiểm tra tình trạng thức ăn trong lúc nướng.
- Ngoại trừ bánh mì nướng, phải hâm nóng lò nướng trước khi nướng hoặc hâm các loại thức ăn khác. Thức ăn có thể bị cháy hoặc cần nhiều thời gian hơn khi nướng nếu không hâm nóng lò trước khi nướng.
- Khi nướng liên tục nhiều bánh mì một lúc, màu bánh mì sẽ nhạt dần. Hãy chỉnh thời gian nướng lâu hơn từ lần nướng thứ hai trở đi.
- Chỉnh lại đồng hồ đếm giờ một lần nữa nếu thức ăn đó cần nướng lâu hơn 15 phút.
- Nếu thức ăn chưa được hâm nóng đúng mức, sử dụng đồng hồ đếm giờ để hâm nóng thêm và phải thường xuyên kiểm tra chúng.
- Không sử dụng lò nướng để hấp thức ăn. (Hơi nước sẽ khiến máy hoạt động không bình thường.)
- Khi nướng với lá nhôm, chẳng hạn như khi nướng các củ khoai tây to, hãy đặc biệt lưu ý không để lá nhôm tiếp xúc với ống cấp nhiệt. (Lá nhôm có thể bị nóng chảy và dính lên bề mặt ống cấp nhiệt khiến máy hoạt động không bình thường.)

Cách vệ sinh

■ Rút phích cắm và chờ cho đến khi lò nướng nguội hẳn.

Ghi chú

- Không sử dụng ét-xăng, chất tẩy pha loãng, bột đánh bóng, bàn chải kim loại hoặc bàn chải nylon, nếu không sẽ làm hư bề mặt của lò nướng.
- Sau khi vệ sinh, đặt vỉ nướng và khay đựng vụn bánh lại vào đúng vị trí.
- Không sử dụng máy rửa chén.

Khay nướng

Rửa bằng nước rửa chén pha loãng (trung tính), dùng một miếng bọt biển mềm và lau thật khô.

- Không sử dụng bàn chải kim loại hoặc bàn chải nylon.
(Sẽ làm hư bề mặt khay nướng.)

Phía ngoài / Phía trong

Lau chùi bằng khăn vắt khô.

- Không chạm tay vào ống cấp nhiệt.
(Có thể làm hư máy.)

Vỉ nướng

Rửa bằng nước rửa chén pha loãng (trung tính), dùng một miếng bọt biển mềm và lau thật khô.

- Không đè mạnh lên vỉ nướng.
(Có thể gây hư hỏng.)



Khay đựng vụn bánh

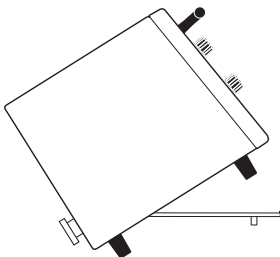
Lau chùi bằng khăn vắt khô.

Phương pháp mở

- Nhấc lò nướng lên theo hướng 45°, đè chốt về phía sau và kéo xuống để mở khay đựng vụn bánh.

Ghi chú

- Không sử dụng khay đựng vụn bánh chưa được rửa sạch sẽ.
(Có thể làm cháy mặt bàn hay làm cho mặt dưới của miếng bánh mì không được sậm màu.)



Tính năng kỹ thuật

Nguồn điện		220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Mức tiêu thụ điện		1200 W
Kích thước (R x S x C)	Kích thước bên ngoài	37.7 cm x 27.1 cm x 21.4 cm
	Kích thước lồng trong	26.9 cm x 20.2 cm x 6.0 cm
Khối lượng (xấp xỉ)		3.2 kg
Chiều dài dây điện		1.0 m
Đồng hồ đếm giờ		Đặt giờ 15 phút, có chuông báo
Bộ điều hòa nhiệt độ tự động		Bộ ổn nhiệt